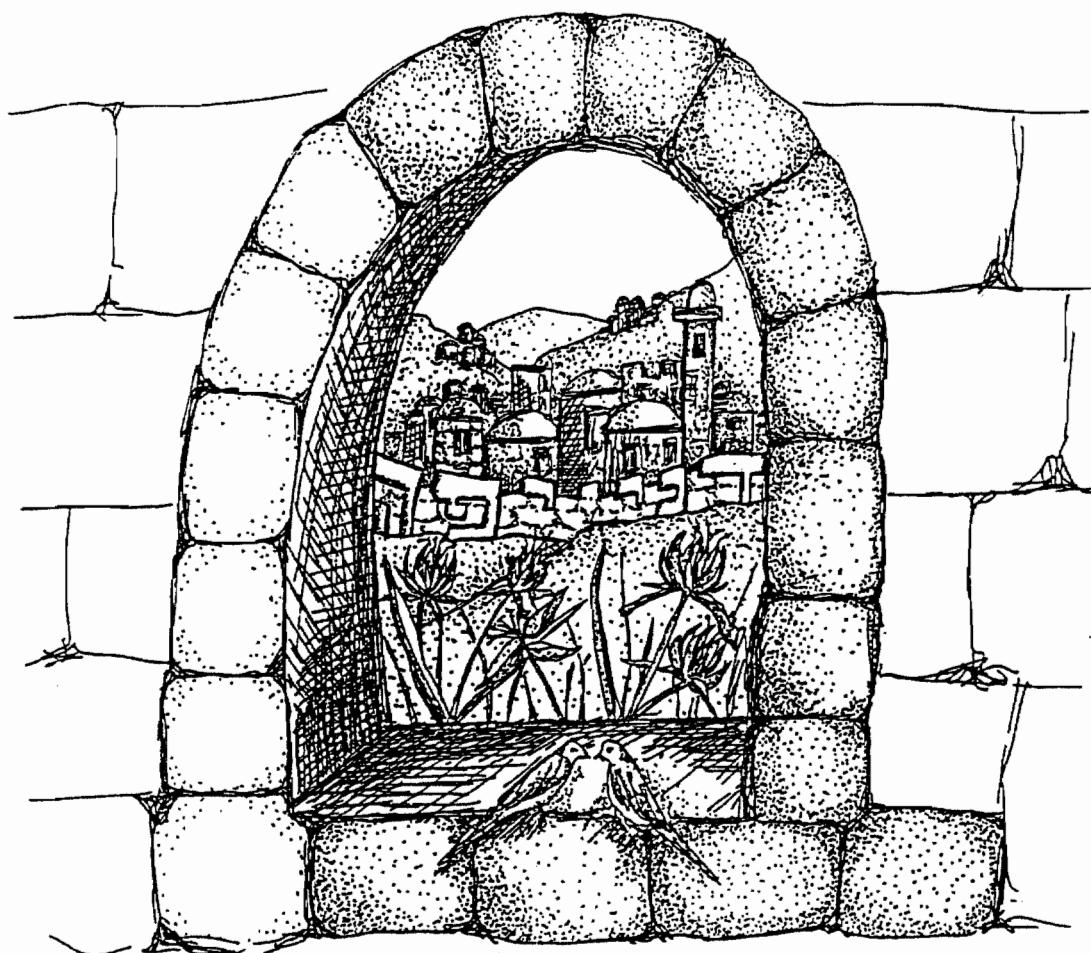


שיר השירים

אֵלֹא זָהָרִי וְדָבָרִי כֵן



Shir HaShirim : Kodesh Kodashim

משנה מסכת ידים פרק ג'

(ה) ספר שבקמוק ונשפיר בו שמונים וثمانים אותיות בפרק זה נהיי בנסע הארון, מטמא את הידים. מגלה שכתוב בה שמונים וחמש אותיות בפרק זה נהיי בנסע הארון, מטמא את הידים. כל כתבי הספר קטמאו את הידים. שיר השירים וכתובת מטמאו את הידים.نبي יהוזה אומר, שיר השירים מטמא את הידים, וכתובת מטמא את הידים. רבינו יוסי אומר, קבלה אינו מטמא את הידים ושיר השירים מטמא את הידים. רבינו יוסי אומר, קבלה מקל בית שמא ומחרמי בית היל. אמר רבינו יונה עזאי, מכבלי אני מפי שבעים ושנים זכו ביום שהושיבו את רב אלעזר בן עזריה בישיבה, שיר השירים וכתובת מטמאים את הידים. אמר רב עקיבא, חס ושלום, לא נחלה אדם מישראל על שיר השירים שלא תטמא את הידים, שאנו כל העולם כלו כדי כיום שפטנו בו שיר השירים לישראל, **שפלו הפתובים קדש, ושיר השירים קדש קדשים.** ואם נחלהו, לא נחלהו אלא על קותלת. אמר רב יוחנן בן יהושע בן חמי של רב עקיבא, דברי בן עזאי בן נחלהן ובכו גמרו:

מסכת סופרים פרק ארבעה עשר

(ג) ברות ובשיר השירים באכה ובמגלה אסתר צרך לומר על מקרא מגילה וاعיפ' שכתובה

בכתובים:

(ד) הקורא בכתובים צרך לומר ברוך אתה ה' אלהינו מלך העולם אשר קדשו במצוותיו וצונו

לקורת בכתבי הקודש:

בשיר השירים קורין אותו בלילה ימים טובים של גלויות האחורונים חזו בלילה אחד וחזו בלילה

השני.

רמב"ם יד החזקה - הלכות תשובה פרק י

(ג) וכייד היא אהבה הרואה שהוא שיאhab את ה' אהבה גדולה יותר מאד עד שתהא נפשו קשורה באהבת ה' ונמצא שוגה בה תמיד כאלו חוליה אהבה שאין דעתו פנואה מהאהבת אותה אשה והוא שוגה בה תמיד בין שבתו לבין בקומו במשך שעיה שהוא אוכל ושותה יתר מזה תהיה אהבת ה' בלב אהוביו שוגים בה תמיד כמו שצונו בכל לבב ובכל נשך והוא שלמה אמר דוד משל כי חולת אהבה אני וכל שיר השירים משל הוא לעני זה:

ספר מורה נבוכים - חלק א' פתיחה

ודע - כי משל הנבואה יש בהם שני דרכים. מהם - משלים, שככל מלה שבמשל ההוא יש בה עניין;

ומהם - מה שהיא כל המשל מגדע על כל העניין ההוא, ויבאו למשל ההוא הנמשל דברים וביט מiad, אין כל מלה מהם מוספת עניין ההוא הנמשל, אבל הם ליפוט המשל וסדר הדברים בו, או להפלי ביחסו העניין הנמשל, וימשכו הדברים כפי כל מה שראו ב글ויו של המשל ההוא. והבן

זה מiad :

(2) ספר מורה נבוכים - חלק א' פתיחה

והבן זה ממן מiad, כי הוא שרש גדול ועצום במה שארצת לבאו. וכשתמצא בפרק מפרק זה המאמר שבארתי עניין משל מן המשלים והירתק על הכלל הנמשל מה הוא, לא תבקש כל חלק העניינים אשר בא במשל ההוא ותרצה שתמצא להם דבר נאות בדבר הנמשל. כי זה יוצא לאחד משני עניינים: או שיטך מן העניין המכון במשל, או יטריחך לפרש עניינים אין פרוש להם ולא הושמו בו לפרש. ותגעי מזאת הרטחה לכמו זו את החזיה העצומה, אשר היה זו בה ויחברו בה הרבה כתות העולם בזמננו זה, להיות כל אחת מהם רוצחה שתמצאו עניינים למאמרים, לא כוון בהם ואומרים דבר ממנה שירצחו. אבל תהיה לו ולום כונתק ברב המשלים - ידיעת הכלל, שדייגתו היא המכונית, ויספיק לך, בקצת הדברים, שתבין מדברי, כי העניין הפלוני ממש - ואם לא אבהיר דבר יותר;

(5-6) מדרש רביה שיר השירים פרשה ה' פסקה ב'

(א) ב אני ישנה אמרה כניסה ישראל לפני הקב"ה ובעש"ע אני ישנה מן המצות ולבי ער למילוט

חסדים אני ישנה מן הצדקות ולבי ער לעשונות אני ישנה מן הקרבנות ולבי ער לקורiat שמע ותפלה

אני ישנה מבית המקדש ולבי ער לבתני כניסה ובתי מדרשות אני ישנה מן הקץ ולבי ער לנאהלה אני

ישנה בן הגולה ולבו של הקב"ה עיר לגאלני א"ר חייא בר אבא אילען שנקרא הקב"ה לבן של ישראל מן הדין קרא דכתיב (תהלים ע"ג) צור לבבי וחלקי אלהים לעולם :

מדרש רבה שיר השירים פרשה ה פסקה ג

(ב) קול דודיד זופק על ידי משה בשעה שאמר (שמות י"א) ויאמר משה כה אמר ה' כחצות הלילה אני יוצא בתוך מצרים פתחי לי רבבי ישא אמר הקב"ה לישראל בני פתחו לי פתח אחד של תשובה כחוודה של מחת ואני פותח לכם פתחים שיהיו עגלות וקרוניות ננסות בו ר' תנחומה ור' חוניא ור' אבהו בשם ריש לקיש כתיב (תהלים מ"ו) הרפו וдуו כי אנכי אלהים וגוי אמר הקב"ה לישראל הרפו ממעשייכם הרעים ומראיהם אס בקהלו תשמעו ר' יונתן ור' לוי אמר הקב"ה לשישראל הרפו ממעשייכם הרעים ועשו תשובה כחרף עין וдуו כי אנכי אלהים אחותני שנותחים לו במצרים בשתי מצות בדים הפסח ובדים המילה הח"ד (יחזקאל ט"ז) ואבעור עלייך ואראך מתובוסת בדמיך ואומר לך בדמיך חי זה דם המילה חי זה דם המילה רועתי שריינו אותן ואמרו (שמות ט"ז) זה אליו ואנו הוו (שם צ"ו) ה' מלך לעולם וудיו יונתי במריה שם נצטו ונתינו בכל המצות וצדקות ומעשי טוביים כיונה זו שמצוינת הח"ד (שם) שם שם לו חוק ומשפט תמותי שננטמו עמי בסיני ואמרו (שם כ"ד) כל אשר דבר ה' נשעה ונשמע רבי ינאי אמר תאומתי כביבול לא אני גדולה ממנה ולא היא גדולה ממוני ר' יהושע דסכין בשם ר' לוי תאומתי מה החטאומים הללו אם חושש אחד מהן בראשו חבירו מרגיש כך כביבול אמר הקדוש ב"ה (תהלים צ"א) עמו אנכי בצרה שראשי מלאTEL על שם (שם ס"ח) ארץ רעה אף שם נטפו קוווצות ריסיסי לילה על שם שאמר (שופטים ה) גם עבאים נטפו מים :

א) יחס לתשובה במגילות: Approach to Repentance in Lamentations

ספר איכה פרק ג

- (לט) מה יתגאזוּ אַתֶּם חִי גָּבֵר עַל פְּטַאוֹ {חַטָּאָיו} :
- (מ) נִחְפְּשָׁה דְּבָרֵינוּ וְחַקְרָה וְנִשְׁׂוֹבָה עַד יְהוָה :
- (מא) נִשְׁׂא לְבָבֵנוּ אֶל פְּפִים אֶל אֶל בְּשָׁמִים :
- (מב) נִחְנָנוּ פְּשֻׁעָנוּ וְמַרְיָנוּ אֲתָּה לֹא סְלָחָת :

ספר איכה פרק ה

- (ה) לְמַה לְבָצָח תְּשִׁבְתָּנוּ תְּעַצְּבָנָנוּ לְאַרְךְ נְמִים :
- (כא) תְּשִׁיבוּ יְהֹוָה אֱלֹיכֶם גְּשֻׁבוֹת {גְּנֻשָׁוֹת} :
- (כב) כִּי אִם מָאָס מְאַסְתָּנוּ קָצְפָּת עַלְיָנוּ עַד מָאָד :

ב) יחסו של שיר השירים לתשובה: Approach to Rentance in Shir HaShirim

ספר ירמיה פרק לא

- (יט) חַבּוּ יְקִיר לִי אֶפְרַיִם אָם יָלֵד שְׁעַשְׁעִים בַּי מַזְיִ זְבָרִי בֹּזְכָר אַזְפְּרָנוּ עוֹד עַל בָּן קָמוּ מַעַי לֹא רַחֲם אַרְחַמְנָנוּ נָאָם יְהוָה :
- (כ) חַאֲיִבְּ לְךָ צִינִים שְׁמֵי לְךָ פְּמֹרוּרִים שְׁתִי לְפָנֶיךָ לְמַסְלָה דְּכָן הַלְּכָתִי {חַלְקָתִי} שׂוֹבֵי בְּתוּלָת יִשְׂרָאֵל שְׁבֵי אֶל אָנָּזִיךְ אֶלְהָה :

ספר שיר השירים פרק ו

- (א) אָנָה חַלְקָן דּוֹדָךְ מִפְּהָה בְּגַשִּׁים אָנָה פָּנָה דּוֹדָךְ וַיַּבְקַשׁנוּ עַמָּךְ :
- (ב) דּוֹדִי יָרֶד לְגַן לְעַרְוּגָת הַבָּשָׂם לְרַעֲוָת בְּגַשִּׁים וַיַּלְקַט שׁוֹשָׁגִים :
- (ג) אָנַי לְדוֹדִי וְדוֹדִי לִי הַרְגָּא בְּשׁוֹשָׁגִים :

تلמוד בבלי מסכת ראש השנה דף י"ח/א

והכתיב דרישו ה' בהמצאו הtem ביחס הכהן בצלבון ביחס אימת אמר הרבה בר אבה אלו עשרה ימים שבין ראש השנה ליום הכהנים

ג) התפתחות האהבה ותשובה בש"ש: Development of a Love Relationship

ספר שיר השירים פרק א'

- (א) שיר חסידים אשר לשלמה:
- (ב) ישני מנטיקות פיהו כי טובים דזיך מיוו:
- (ג) לריח שנקיך טובים שמון תורק שמך על פן עצמות אהובך:
- (ד) קשבי אפריכין גראצה חייני הפלך בדרכיו נגילה ונשמחה בך נזיפה דזיך מיוו מישרים אהבנן:
- (ה) שחורה אני ונאווה בנות ירושלים פאהלי קדר פיריעות שלמה:
- (ו) אל גראויו שאני שחרחת שצופתני המשם בני אמי נמרו בי שמני נטהה את הפקמים פרמי שליל לא נטרתי:
- (ז) הגדיה לי שאחבה גPsiי איכה ורעה איכה פרביין באחרים שלמה אהיה בעיטה על עזרני בברין:
- (ח) אם לא תקע לי תקעה לך היפה בפשים צאי לך בעקבבי מצאן ורעי את גדייך על משכנות קברין:
- (ט) לסתטי ברכבי פרעה דמייניך רעניטי:
- (א) נאוו לך נטשה לך עם נקדות השפה:
- (ב) תוני זקה נטשה לך עם נקדות השפה:
- (ג) עד שמחילך במיסבו נרדי גטעו ריחו:
- (ה) צרור המר דודי לי ביון שדי גלען:
- (יד) אשכל הכהר דודי לי בכרמי עין גדי:
- (טו) הנק זפה רעניטי הנק זפה עיניך יונם:
- (טו) הנק זפה דודי אף געים איז ערלענו צעננה:
- (ו) קרונות בטינו ארזים רחיטנו {רכחיטנו} ברזטים:

ספר שיר השירים פרק ב'

- (א) אני חבצלת השרון שושנת העמקים:
- (ב) כשותחה בין מחווקים פון רעניטי פון הפנות:
- (ג) כתפות בעצי היער גו דודי בין מנגנים צאלו חמתקתי נישבקתי ופריו מותוק לחפי:
- (ד) חייני אל בית פיוו ודגלו עאל איבחה:
- (ה) ספכוני באשיות רפדיין בתפוחים כי חולת אהבה אני:
- (ו) שמאלו תחת לראשי וימינו תחבקני:
- (ז) השבעתי אתכם בנות ירושלים בצדקה אם פעניו ואם תעוררו את אהבה עד שתחפש:
- (ח) קול דודי הנה זה בא מרגל על הקרים מפוץ על החבאות:
- (ט) דומה דודי לצבי או לעפר האילים הנה זה עומד אמר בטלנו מנגנים מון הפלנות מציז מו ספכו:
- (א) ענה דודי ואמר לי קומי לך רעניטי זפתי ולכי לך:
- (ב) כי הנה מסתו {חסטי} עבר הפלס חלך לך לו:
- (ג) ים הנגנים נראו בארכץ עת חמיר הגיע וקהל התוור נלמע בארכנו:
- (ה) הרחאניה חנטה פגימה ומנגנים ספדר גטעו ריכם קומי לך {ךן} רעניטי זפתי ולכי לך:
- (יד) יונטי בחרני הפלע ביטר המדרגה מרائي את מראיך לשם ענין את קולך כי קולך ערב ומראך :
- באה:
- (טו) אחזו לנו שעולים שועלים קפפים מהבלים קרמים וכקמינו ספדר:
- (טו) דודי לי נזאי לו הרעה בשושנים:
- (ו) עד שיפום הימים וטסו האילים סב' זמה לך דודי לצבי או לעפר האילים על חרי בתר:

ספר שיר השירים פרק ג'

- (א) על משכבי בילילות בקשתי את שאחבה נפשי בקשתי ולא מצאתי:
- (ב) אקו מה נא נאשוכבה בעיר בשוקים וברחבות אבקשה את שאחבה נפשי בקשתי ולא מצאתי:
- (ג) מצاوي השלדים השלדים בעיר את שאחבה נפשי ראיים:
- (ד) במעט שאלרטיג מחים עד שפצעתי את שאחבה נפשי אחותינו ולא ארפנו עד שהביאתי אל בית אפי ואל חדר הורתי:
- (ה) השבעתי אתכם בנות ירושלים בצדקה אם פעניו ואם תעוררו את אהבה עד שתחפש:
- (ו) מי זאת עלה מון המדרגר בתימרות אשון מקעתה מזור ולבונה מכל אבקת רוכל:
- (ז) הנה מפטו שלשלמה שלשים גברים שבביה לה מגברי ישראל:
- (ח) כלם אהזוי חרב מלמדי מלחה איש חרבו על ירכו מפנד בילילות:
- (ט) אפריו עשה לו הפלך שלמה מעזץ קלבון:
- (ו) עומקיו עשה כסוף רפיקתו זקב מרבבו ארgeomו תוכו רצוף אמבה מבנות ירושלים:
- (יא) צאייה וראיה בנות ציוו בפלך שלמה בשתחה שעטרכה לו אמו ביים חטפו וקולם שמתה לבו:

ספר שיר השירים פרק ד'

- (א) הנק זפה רעניטי הנק זפה עיניך יונם מבעד לצמגן שערכך בערך העזים שעלו ממר גלעד:

- (ב) שפיק בעקבות הקצובות שעלו מכך שbulk מתחייבות ושהלה אין לכך :
- (ג) בחותם השי שפטתייך ומזכיר נושא כפלח קרמו רקען מעוד לצפתן :
- (ד) במאגד דזיד צנארך בנוו לטלפיות אלך המגו תלוי עליו כל שלטי הגורדים :
- (ה) שני שדייך בשני אפרים תאומי אביה הרועים בשושנים :
- (ו) עד שיפום סיום ונשו האכלים אלך לי אל הר המור ואל גבעת הלבונה :
- (ז) בלא יפה רעניית ומים אין לך :
- (ח) אתי מלכונו בלה את מלכונו פבואי תשורי מראש אמנה מראש שני וחרומו ממענות אריות מהרין נמרין :
- (ט) לבתני אחורי בלה לבתני באהד [בחאת] מעיניך באחד ענק מאורנן :
- (י) מה יפו דזיך אחורי בלה מה טוב דזיך מין וכרים שפניך מבל בלטמים :
- (יא) נפתח תפופה שפטותיך בלה דבש וקלב פתת לשונך וכרים שלמותיך ברים לבנו :
- (יב) גו נעל אחורי בלה גול גול מעון חתומים :
- (יג) שלמייך פרדס רמנוגים עם פרי מגדים בפרים עם נרדים :
- (יד) נרד וכרכם קנה וקממו עם כל עצי לבונה מר נחלות עם כל ראש בשים :
- (טו) מעון גנים באור מים חמימים ונזלים מן לבנו :
- (טו) עורי צפון ובוא תיון הפני גני יזלו בשמי יבא דזידי לגנו ויאכל פרי מגדיו :

ספר שיר השירים פרק ח

- (א) באתי לגני אחורי בלה אריתי מורי עם בלמי אכלתי ערי עם דברי שתיתי ייני עם חלבי אכלו רעים שתו ושברו דזדים :
- (ב) אני ישנה ולבי עיר קול דזידי דופק פתח לי אחורי רעניית יונתי תפתי שראשי נמלא טל קוצותי רסייש לילה :
- (ג) פשתותי את בתני איקחה אלבשנה רחצתי את נגלי איקחה אטגפם :
- (ד) דזידי שלח ידו מו החר ומעי חמו עליו :
- (ה) קםתי אני לפתח לדזידי יני צפוי מור ואצבעתי מור עבר על כפות הפעועל :
- (ו) פחתתי אני לדזידי דזידי קמק ערב נפשי יצאה בדברו בקשתיו ולא מצאתיו קראתיו ולא עניי :
- (ז) מצאתי נשمرים שטבים בעיר הפו נצפוני ונשאו את רזידי מעלי שמרי חומות :
- (ח) השבעתי אתכם בנوت ירושלים אם תפאו את דזידי מה פגינו לו שחולת אבבה אני :
- (ט) מה דזיך מדור היפה בנסים מה דזיך מדור שבקה השבעתנו :
- (יא) דזידיצח ואיזום צגול מרבקה :
- (יב) ראשו כתם פז קווצוינו פתללים שהזרק בעורב :
- (יג) עיניו ביגים על אפיקים קים רפחות בقلب ישות על מלאת :
- (יד) לחינו בערונות חבשים מגדרות מרקחים שפטותינו שושנים נטפות מור עבר :
- (טו) יקי גלילי זחב ממלאים בתרישיש מצעיו עשת שנ מעלפת ספרים :
- (טו) שוקיו עמוני יש מיסדים על אקי פז מראהו מלכונו בחרור הארץ :
- (יא) חפו ממתקים וכלו מחדדים זה דזידי וזה רעי בנות ירושלים :

ספר שיר השירים פרק י

- (א) אינה חלך דזיך היפה בגששנים אינה פנה דזיך ונבקשו עפק :
- (ב) דזידי ירד לאזרות כבושים לרעות בגאים וללקט שושנים :
- (ג) אני לדזידי דזידי לי חורה בשושנים :
- (ד) יפה את רעניית בתרצה נאנה פנה דזיך ונבקשו עפק :
- (ה) הסבי עיניך מאנדי שטם הרהיבן שעך בערך קעיזים שגלו מון האלעד :
- (ו) שפיק בערך הרחלים שעלו מכך שכחชา שbulk מתחייבות ושהלה אין לכך :
- (ז) כפלח קרמו רקען מעוד לצפתן :
- (ח) שלשים היפה מלכות ושמנים פילגשים עולםות אין מפרק :
- (ט) אהת היא יונתי תפתי אהת היא לאמה ברה היא לילדהה כאוה בנות ניאשרו ממלכות ופילגשים נינה להלו :
- (יא) מי זאת חנסקה במו שחר יפה כלבנה ברה במחאה אימחה בנדלות :
- (יא) אל גנט אגוז נרכתי לראות באבי הטעל לראות בפרקיה פגעו הנכו קרמנים :
- (יב) לא נרעתי נפשי שמתני מרכבות עמי נדיב :

ספר שיר השירים פרק ז

- (א) שובי שובי השולמית שובי שובי יוניה בך מה תחו בשולמית במחלת ממחנים :
- (ב) מה יפונגעין בצעלים בת זיב חמוקי ירכיך במו חלאים מעשה זכי און :
- (ג) שרכיך און מסחר אל יחסר מהז בטלן ערמת חיטים סוגה בשושנים :
- (ד) שני שדייך בשני אפרים תאומי אביה :
- (ה) צנארך במאגד תלון עיניך ברכות בחשבו על שער בת רבים אף במאגד מלכונו צופה פני דמאל :
- (ו) ראשך עליך בברמל ודلت ראשך ארגמו מלך אסור ברכחים :

- (ז) מה יפית ומה נעמת אחותה בטענווגים :
 (ח) זאת קומתך זמותה לתמך ולשין לאשפלוות :
 (ט) אמרתיי אעללה בתמר אחותה בסיסינו ויהיו נא שדי באשפלות האפן וריח אף בתפוחים :
 (ו) וחכק פניו הטוב הוילך לדודי למישרים דובב שפתוי ישנים :
 (יא) אני לדודי ונלי תשוקתו :
 (יב) לכה דודי נכא השעה נלינה בפהרים :
 (יג) נשכימה לבקרים נראה אם פרחה המפו פמח סקנרו הנצוו הרמוניים שם אמן את דידי לך :
 (יד) הדודאים נטנו ריח ועל פתוחינו כל מגדים פרושים גם ישנים דודי צפנתי לך :

ספר שיר השירים פרק ח

- (א) מי יתנק באח לי יונק שדי אמי אמאן בחוץ אשקר גם לא יבוזו לי :
 (ב) אנקגן אביאיך אל בית אמי תלפאנני אשקר מינו הרקה מעסיס רמניג :
 (ג) שלמאלו פרחת ראשוי יימינו מהבקני :
 (ד) השבעתי אתכם בנוטו ירושלים מה פערו ומזה עזרו את האחות עד שתחפש :
 (ה) מי את עליה מן המדבר מונפקת על דזעה פתת הטעום עונצאנך שמה חבלתך אמר שמה
 תבלח ילדיין :
 (ו) שימני כחוותם על לבן פחוותם על זרוזן כי עזה כמות אחותה קשה כאשר קאה רשפיה רשפיה
 אש שלחהתינה :
 (ז) מים נבכים לא יוכלו לכבות את האחות ונחרות לא ?שטוותם אם יטנו איש את כל הון ביתו
 באחותה בוז יבוזו לו :
 (ח) אחות לנו קטינה ושדים אין לה מה מעלה לאחותנו ביום שידבר בה :
 (ט) אס חומה היא נבנה עליה טינת כסף ואס דלת היא נוצר עליה לום ארו :
 (ו) אני חומה ושדי במגדרות או קיתתי בעינוי כמושצת שלום :
 (יא) כרם קיה לשלהמה בעועל חמו גטנו את הרכם לנטרים איש בא בפריו אלר כסף :
 (יב) ברמי שליל לפני חאלר לך שלמה ומאותם לנטרים את פריו :
 (יג) היישבת בגנים טברים מקשבים לקולן השמייעין :
 (יד) ברכד דודי ורדה לך לאבי או לעפר האילים על קני בשים :

ד) יחס לתשובה ואהבה בספר רות:

ספר רות פרק א

- (א) ניהי בימי שפט משפטים ניהי רעב באצ' נילך איש מבית לחים יהוה לגור בשדי מוֹאָב הוּא
 נאשטו ושלני בניו :
 (ב) ושם היא אלימלך ושם אשטו געמי ושם שני בנו מחלו וכליון אפרתים מבית לחים יהוה
 ניבאו שדי מוֹאָב ניהי שם :
 (ג) נקמת אלימלך איש געמי ותשאר היא ושלני בנייה :
 (ד) וישאו להם נשים מאבוות שם האמת ערפה ושם חסנית רות נישבו שם קצער שניים :
 (ה) וימתו גם שנייהם מחלו וכליון ותשאר האשה מנני ילקיה ומאיisha :
 (ו) נתקם היא וכלהתיך ותשב משדי מוֹאָב כי שמעה בשדה מוֹאָב כי פקד יהוה את עמו לנתת לחים
 לחים :
 (ז) ותצא מון מפקודים אשר היהת שמה ושתפי כלתיך עפה ותכלנה גדרך לשוב אל הארץ יהודה :
 (ח) ותאמר געמי לשתי כלתיך לבנה ש בנה אשה ללבית אפיה יעשה (ישע) יהוה עפקם חסד כאשר
 עשייתם עם המתמים ועפני :
 (ט) יטנו דינה לבם ומצאן מנוחה איש בית אישת ותשך להן ותשאננה קולן ותבקינה :
 (ו) ותאמרנה לה כי אתה גשוב לעמך :
 (יא) ותאמר געמי ש בנה בנותי למחנה עמי העוד לי בנים גמיע וחיו לךם לאנשיהם :
 (יב) שבנה בנותי לךן כי זקנתי מחיות לאיש כי אמרת כי יש לי תקונה גם קיתתי היליה לאיש וגם
 ילדיי בנים :
 (יג) חלחו ושברכנה עד אשר יגלו חלחו תעננה לבתיכי היהת לאיש אל בנותי כי מר לי מאי מכם כי
 יצאה ביך דיהה :
 (יד) ותשלח קולן ותבקינה עוד ותשיך ערפה לחמותה ורות זבקה בה :
 (טו) ותאמר הבה שבת במתן אל עפה ואל אלהיך שובי אחורי יבמתן :
 (טו') ותאמר רות אל גפנגי כי לעזבך לשוב מאפרקיך כי אל אשר תלכי אלק ובאשר תליini אלין עפם
 עמי ואלהיך אלקי :
 (ו') באשר פמותי אמות ושם אקבר כה יעשה יהוה לי וכח יסיך כי חמות יפריד ביןינו ובינן :
 (ו'ח) ותרא כי מתאפקת היא ללקת אטה ותחדל לנפר אליה :

(יט) ותכלננה שפתיים עד באנה בית לחים ניהי כבאהה בית לחים נתהם כל העיר עליון ותאמנה
חוואת נעמי:
(כ) ותאמר אליהם אל תקראנן לי נעמי קנאן לי מרא כי המר שדי לי קאדי:
(כא) אני מלאה הילכתי וריכם תשיבני יהונ להמה תקראנן לי נעמי ויהונ אהה בי ושדי הכרע לי:
(כב) ותשב נעמי ורות המואביה בלהה עפה משבה מושדי מואב וממה באו בית לחים במחלת קציר
שעריהם:

ספר רות פרק ד

(ז) וזהת לפנים בישראל על הגואלה ועל התמורה לקים כל דבר שלף איש געלן וננו לרעהו וזהת
התועדה בישראל:
(ח) ויאמר הנאל לבוא קינה לך נישלך געלן:
(ט) ויאמר בזע לזקנים וכל קע עדים אתם היום כי קניתי את כל אשר לאלימך ואת כל אשר
לבליון ומחלון מיד נעמי:
(ו) וגם את רות המואביה אישת מחולון קניתי לי לאשה לתקם שם הפota על נבלתו ולא יברת שם
הפota מעם אתיו ומישער מוקומו עדים אתם היום:
(יא) ניאמרו כל העם אשר בשער ומקנים עדים יונ יהונ את האשה הפאה אל ביתך ברכמל וכבלאה
אשר בנו שפתיים את בית ישראל ונעשה חיל באפרטה וקנא שם ביתך:
(יב) ויהי ביתך בבית פרץ אשר לך תבר ליהונ מה גער אשר יטנו יהונ לך מושגה זאת:
(יג) ניקח בזע את רות נתחי לו לאשה ניבא אליה ניטנו יהונ לה חניון ונבל בון:
(ד) ותאמנה הנשים אל נעמי ברוך יהונ אשר לא השביטה לך גאל היום וישרא שמו בישראל:
(טו) ויהיה לך למשיב נפש ולכלבל את שיבתך כי בלבך אשר אמרתך יקצתו אשר היה טובך לך
משבעה בנים:
(טו) ותkeh נעמי את הילך ותשתחוו בחריקה נתהי לו לאמנת:
(ו) ותקראננה לו משכנות שם לאמר יلد בון לנעמי ותקראננה שמו עובד הוא אבי יש אבי זוד:

הרוב קוק, אורות התורה טה

הגעונאים והאבות של האומה כולה הם נוראים ועמוקים לאין קץ דזוקא לשומות האלוהיות
העלונה. מובלטות אהבה זו בשיר השירים בהדר צבעיה, שאין העולם כדי להם.

עלות ראייה ב, ג-ד

אי אפשר כלל לאוצר כתבי הקודש של האומה הקדושה, שכל תולוזה מלאה רישומי אהבת נפש
לצורך מעוזה ... אי אפשר בשום אופן שאלה הגעונאים לא ירשמו בספר האוצר הכללי, שם כל
הגינוי קדשו נחיתים.

תבש

לטיריש אבן שערא

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

- 7 -

ପ୍ରକାଶ କମିଶନ୍ ଲିମଟେଡ୍, ନିର୍ଦ୍ଦେଖ କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ

1. רשיי, הקדמה לשיר השירים. אין לך מקרה יוצא מיידי פשוטו... ואף על פי שדברו הנביאים דבריהם בדוגמה צריך לישב הדוגמא על אופניה ועל סדרה כמו שהמקראות סדרים זה אחר זה. וראיתי בספר הזה כמה מדורי אגדה... ואין מתיחסים על לשון המקרא וסדר המקראות, ואמרתי לבני לתפוש משמעות המקרא... והמדרשות רבותינו אקבעם מדרש ומדרשי איש ממש במקומו:

ואומר אני שראה שלמה ברוח הקדש שעתידין ישראל לגלות... ולהתאונן בגלות זה על כבודם הראשון ולזכור חבה ראשונה אשר היו סגולה לו מכל העמים... ויסד ספר זה... בלשון אשה צורה אלמנות חיות משתוקפת על בעלה... מזכרת אהבת נערות אליו... אף דודה צר לו בצרתה ומוכר חסדי נעריה ונוי יופיה וכשרון פעליה בהם נקשר עמה באהבה עצה, להודיעם... כי עוד היא אשתו והוא עתיד לשוב אליה:

Scripture cannot be deprived of its *peshat*... for even though the prophets spoke allegorically, one must settle the allegorical meaning on its basis and sequence, according to the sequence of the Scriptures. Now I have seen many aggadic *midrashim* on this book... that fit neither the language nor the order of Scripture. I thus decided to establish the literal sense of the Scriptures... and the rabbinic *midrashim* I shall set, one by one, each in its proper place.

I believe that Solomon foresaw—with prophetic inspiration—that Israel would be exiled... and would mourn in this exile over their original glory, and would recall the first love—that they were [God’s] chosen among all of the nations... And [Solomon] composed this book... using the persona of a deserted wife, “shut-up in living widowhood,” longing for her husband... recalling her youthful love toward him... Her lover, too, is anguished over her pain, and recalls the affection of her youth, and her fine beauty and the worthiness of her deeds, through which he was bound to her powerfully with love, to tell them... that she is still his wife and he is her husband and that he will return to her.

2. אברחותaben עוזא, הקדמה לשיר השירים. חלילה חלילה להיות שיר השירים בדברי חסק כי אם על דרך משל ולoli גודל מעלו לא נכתב בסוד כתבי הקודש.

Heaven forbid that the Song of Songs is about matters of desire, except by way of *mashal*; and if not for its great virtue it would not have been included in the canon of the sacred scriptures.

3. רשב'יס לשיר השירים (מהדורות שרה יפת, ירושלים תשס"ח). כן דרך הילוך שיר זה: שהיא משוררת ומתאוננת בכלן באהבת דודה, ולאחר קצר ספרה אהבתה עם ריאוותיה... חן גוערות ומשיבות לה: ‘הטיירי אהבתו מלכך, כי מסך בך ולא ישוב עוד אליך’!... ועוד היום דרך המשוררים לשורר שיר שהוא מספר מעשה אהבה של שניהם בשיר אהבה.

This is the manner of this Song [of Songs collection]: that she [i.e., the beloved] sings and laments in all of them about her love for her lover, and after recounting her love story to her friends, they scold and respond to her: “Remove his love from your heart, for he has rejected you and will never again return to you!” ...And even nowadays it is the manner of singers (troubadours) to sing a song recounting the love affair between two people through love songs.

Particularism and Universalism

Is Judaism Exclusive?

TOSEFTA
SANHEORIN
13:1

רשותם לשאולו כל גוים ושתק היה אומר בדביריך אלו רשוי ישראל ורישוי עובדי כוכבים עכשו שאמור הכתוב שבזו אליהם הא יש צדיקים בעובדי כוכבים שיש להם חלק בעולם הבא

(1)
UNIVERSAL
SALVAT

ISAIAH
42:6-8

וְשָׁמָה לְעֵם עֲלֵיה וּרוֹת לְהַלְכִים בָּה: אָנֹן וְהִנֵּה קְרָאתֶיך בָּצָרָק וְאַחֲקָע
בְּיַד וְאַזְרָך וְאַתָּנוּ לְבִרְית עִם לְאֹור גָּזִים: לְפָלַח עִינִים עָרוֹת לְהֹצִיא
וּמְסֻגָּר אָסֵיר מִבֵּית פֶּלַא יָשַׁבְיָה שָׁקָע: אָנֹן וְהִנֵּה הוּא שָׁמֵי וְכָבוֹדִי לְאַחֲר

LIGHT
UNTO
THE
NATIONS

FATHER
AND
BLESSING
TO
MANY
NATIONS

יב « נִיאָמֶר יְהוָה אֱלֹהֵינוּ זֶה לְגַם מִאֲרִצָּתָנוּ וּמִבּוּלָתָנוּ וּמִבּוּת
ב אֶבְיַן אֶל-דָּארֶן אֲשֶׁר אָרְתָּה: וְאַעֲשָׂנָה לִנְיָן גָּדוֹל וְאַבְדָּקָנָה
ג: נְאַגְּדָלָה שְׁכָבָה וְיִהְיָה בְּרָכה: וְאַבְרָכה מִבְּרָכָתָךְ וּמִבְּלָלָתָךְ אֲזֶר
ד וּנוּבְרָכוּ בְּרָכָה מִלְּמַשְׁפָּת הַאֲרָמוֹת: וַיְלַךְ אֶבְיָם כַּאֲשֶׁר דָּרַךְ

$$\textcircled{3} \quad \int \frac{\ln x}{x^2} dx$$

מבר מלפנות שנאסר (נמאו) וביבא משה אל אל מעד אך
צצען בן לוי (א) אל היה אלה וזהים מה היה דבתקדש יפה להט
כפריהת הוי מקומות אותו בור לשוטח שהיה לדם יותר מל

- שנ שמה סוד תפלה** (מלפט ה) ונת אל הנברי אבד

(4) תְּכַלֵּם
טָבֵד

UNIVERSAL PROPHETY

שְׁמִים וּרְבָּם וְעַמְּדוּ לְטַהֲרָה אֶלְעָמָרָה אֶלְיָהוֹת
אֶלְעָמָרָה צְלָקָב וְיִתְּחַדֵּשׁ מִדְּרָכָיו וְגַלְעָה כְּאֶדְחָנוֹתָיו כִּי מִזְמָן
הַגָּזָה תְּוֻרָה וּדְבִרְתָּה מִרְוְשָׁלָם: וְשַׁחַד קָנְתָּה
הַדָּגָן לְעַלְפִים רְבָטָם וְכַחֲקוֹתָם לְאֶתְסָתָם וְיִתְהַלֵּךְ
לְמִמְמֹותָם לְאַיָּשָׂא בַּעַי אֶלְעָטָה לְרָב וּלְאֶלְעָמָרָה כַּד
בְּלָהָבָד:

¹ קרבן אפר להר בזבזנו בראצין על חזקה וירושלמי;
² ומגר באנדרת מטבח נטח יהוה בר קיריזידיאן בראש
ההרים והוא נבניהם והר אליו כל כתבים: הילך

(5) 2/11/23
2/11/23

לב ואחבת את ה' אלהיך. עשה מאהבה הפריש
 (הכתוב) בין העושה מאהבה לעושה
 מיראה מאהבה שכרו כפול ומכופל. לפי שהוא
 אומר (דברים י) את ה' אלהיך תירא ואוטו תעבוד
 יש לך אדם כשהוא מתירא מחרנו כשהוא
 מתריחו מניזו והולך לו אלא אתה עשה מאהבה
 א) (שאין לך) אהבה במקום יראת יראה במקום
 אהבה אלא במדת הקב"ה בלבד. ד"א ואהבת את
 ה' אלהיך אהביו על כל הבריות כאברהם אביך
 בכונין שנאמר (בראשית יב) ואת הנפש אשר עשו
 בחורן. ולהלא אם מתכוונים כל באי העולם לבראות
 יתوش אחד ולהכנסים בו נשמה איןין יכולם
 (לבראותך) ומה ת"ל ואת הנפש אשר עשו בחורן אלא
 למד ע. שהיה אברהם אבינו מגיירם ומכניסן תחת

1780
punkt
SIFRE
VĚTCHANÁ

גמ' אמר רב הונא
נבר קטן מטבחין אותו על דעת בית דין
מאי קמ' ל' זדוכות הוא לא וכין לאדם
שלא בפניו תנינא ייכין לאדם שלא בפניו
ואין חביב לאדם שלא בפניו מזו רתימתא
יעבד כוכבים בהפקורא נירא ליה דרא
קיטימא לנו דעיבוד ודאי בהפקורא נירא ליה
קמ' לדני טיל גדור דעתם טעם דיאיסורה
אבל קטן וחوت הוא לא

כָּנָפִי הַשְׁכִינָה :

R. BARUCH
HALEVI
EPSTEIN

ולבסוף עניין פסוק זה עיר על מאמר אחד בתורה ובירושלמי נדרים פרק ט' הלכה ד' ביחס פסוק זה, רבי עקיבא אומר, ואחתה לרעך כמוך — וזה כלל גדול בתורה, בן עזאי אומר, זה ספר תולדת אדם (פ' בראשית), כלל גדול מזה, ע"כ. ולא נתבאר עניין מחלוקתם, ומה מוסיף בן עזאי על דברי רבי עקיבא.

ואפשר לומר, כי כוונת בן עזאי, כי בלשון ואהבת לרעך אפשר להבין רעך בלאותיות, או בדת ובתורה ומצוות, על זה מביא מפסקוק זה ספר תולדת אדם, וסתם שם אדם אשר בשעת הבריהה כלל כל אדם מכל אומה ולשון. והנה זה בארנו דעת בן עזאי שהי' זו בדעת רבי עקיבא, אבל באמת פשות הדבר, כי בעיקר העניין גם דעת רבי עקיבא, כי תחצאת המזוחה מפסקוק זה מוסכמת על אהבת כל אדם מכל העולם באשר הוא אדם, ולהלן רעך בא להנחות כי כל בני האדם מרעים וחברים זה לזו, כhabbor כל האחים שבגונך אשר מוכלים יחד יבנה ייכונן הגוף, בר' מכל בני האדם ייבנה העולם.

וכן מצינו לרבי עקיבא מפורש דעתו זו, שכן אמר באבות פרק ג' משנה ד/ חביב אדם שנברא בצלם, וזה בחזאי מוסב על כל אדם שהוא, יعن שבסנה הבאה הוא אומר, תבבין ישראל שניתן להם כל הגדה (התורה), ומפתחן דהמשנה הקדמתה, חביב אדם, מכובן לכל אדם.

וכן מצינו לו שהי' מתבב מדות טובות שראה באומות העולם, כמבואר בברכות (ח' ב') שאמר, בשלשה דברים אוחט אני את המדיים, ומפרש עניהם. אך מה דעתה לי' להביא פסוק זה, ואותה לרגע כמוך, ולא מפסיק זה ספר תולדת אדם, יש לומר פשוט, משום דלחובות מצוה יותר נכון להביא מלשון הנאמר למצוה, והוא פסוק זה, ולא כן הפסוק זה ספר תולדת אדם שהוא רק ספור בדברים, לשונו אינו מספיק לעשותו לחובות למצוה, ואפשר לומר עד ברעת רבי עקיבא כי על כן הוציאו הכתוב כאן אותת כה אדם בשם "רעך", כדי להשיב המצוה על מקימתה, ולהורות שכל בני אדם חברין, כמבואר.

והנה אעפ"י שמצינו שלפעמים מכוין הפסוק בשם "רעך" לישראל, אך כבר כללו חזיל כללא, דכל שם שיש לו שתי הוראות צריך להבין בכל מקום לפה ענינו (יבמות ק"ב ב' ומכות ח' א'). וכך אעפ"י דעת רבי עקיבא ובו עזאי ציריך להבין בשם רעך כל אדם שהוא, כאמור.

וכן מצינו מפורש שם דעך במובן לשאריו אמות, והוא בפרשנה בא (י'ב') וישאלו איש מאת רעהו ואשה מאת רשותה וזה הלא מוסב על המזריכים. וע' משיב שם. ובשלוח משת מלכים אל מלך אדום אמר לו כה אמר אחיך ישראל (ט' חקתו, כ' י"ד). וחירם מלך צור קרא לשלמה אחוי (מ"א ט' י"ג). וע' משיב בארכונה מענין זה להלן בעפ' בהר (כיה י"ד).

CIRIN IR 1127 - P3E
ear p11pN = f
? CIRIN 3nt
12 24 36 48 60 72 84 96 108 120 132 144 156 168 180 192 204 216 228 240 252 264 276 288 300 312 324 336 348 360 372 384 396 408 420 432 444 456 468 480 492 504 516 528 540 552 564 576 588 596 608 620 632 644 656 668 680 692 704 716 728 740 752 764 776 788 796 808 820 832 844 856 868 880 892 904 916 928 940 952 964 976 988 996 1008 1020 1032 1044 1056 1068 1080 1092 1104 1116 1128 1140 1152 1164 1176 1188 1196 1208 1220 1232 1244 1256 1268 1280 1292 1304 1316 1328 1340 1352 1364 1376 1388 1396 1408 1420 1432 1444 1456 1468 1480 1492 1504 1516 1528 1540 1552 1564 1576 1588 1596 1608 1620 1632 1644 1656 1668 1680 1692 1704 1716 1728 1740 1752 1764 1776 1788 1796 1808 1820 1832 1844 1856 1868 1880 1892 1904 1916 1928 1940 1952 1964 1976 1988 1996 2008 2020 2032 2044 2056 2068 2080 2092 2104 2116 2128 2140 2152 2164 2176 2188 2196 2208 2220 2232 2244 2256 2268 2280 2292 2304 2316 2328 2340 2352 2364 2376 2388 2396 2408 2420 2432 2444 2456 2468 2480 2492 2504 2516 2528 2540 2552 2564 2576 2588 2596 2608 2620 2632 2644 2656 2668 2680 2692 2704 2716 2728 2740 2752 2764 2776 2788 2796 2808 2820 2832 2844 2856 2868 2880 2892 2904 2916 2928 2940 2952 2964 2976 2988 2996 3008 3020 3032 3044 3056 3068 3080 3092 3104 3116 3128 3140 3152 3164 3176 3188 3196 3208 3220 3232 3244 3256 3268 3280 3292 3304 3316 3328 3340 3352 3364 3376 3388 3396 3408 3420 3432 3444 3456 3468 3480 3492 3504 3516 3528 3540 3552 3564 3576 3588 3596 3608 3620 3632 3644 3656 3668 3680 3692 3704 3716 3728 3740 3752 3764 3776 3788 3796 3808 3820 3832 3844 3856 3868 3880 3892 3904 3916 3928 3940 3952 3964 3976 3988 3996 4008 4020 4032 4044 4056 4068 4080 4092 4104 4116 4128 4140 4152 4164 4176 4188 4196 4208 4220 4232 4244 4256 4268 4280 4292 4304 4316 4328 4340 4352 4364 4376 4388 4396 4408 4420 4432 4444 4456 4468 4480 4492 4504 4516 4528 4540 4552 4564 4576 4588 4596 4608 4620 4632 4644 4656 4668 4680 4692 4704 4716 4728 4740 4752 4764 4776 4788 4796 4808 4820 4832 4844 4856 4868 4880 4892 4904 4916 4928 4940 4952 4964 4976 4988 4996 5008 5020 5032 5044 5056 5068 5080 5092 5104 5116 5128 5140 5152 5164 5176 5188 5196 5208 5220 5232 5244 5256 5268 5280 5292 5304 5316 5328 5340 5352 5364 5376 5388 5396 5408 5420 5432 5444 5456 5468 5480 5492 5504 5516 5528 5540 5552 5564 5576 5588 5596 5608 5620 5632 5644 5656 5668 5680 5692 5704 5716 5728 5740 5752 5764 5776 5788 5796 5808 5820 5832 5844 5856 5868 5880 5892 5904 5916 5928 5940 5952 5964 5976 5988 5996 6008 6020 6032 6044 6056 6068 6080 6092 6104 6116 6128 6140 6152 6164 6176 6188 6196 6208 6220 6232 6244 6256 6268 6280 6292 6304 6316 6328 6340 6352 6364 6376 6388 6396 6408 6420 6432 6444 6456 6468 6480 6492 6504 6516 6528 6540 6552 6564 6576 6588 6596 6608 6620 6632 6644 6656 6668 6680 6692 6704 6716 6728 6740 6752 6764 6776 6788 6796 6808 6820 6832 6844 6856 6868 6880 6892 6904 6916 6928 6940 6952 6964 6976 6988 6996 7008 7020 7032 7044 7056 7068 7080 7092 7104 7116 7128 7140 7152 7164 7176 7188 7196 7208 7220 7232 7244 7256 7268 7280 7292 7304 7316 7328 7340 7352 7364 7376 7388 7396 7408 7420 7432 7444 7456 7468 7480 7492 7504 7516 7528 7540 7552 7564 7576 7588 7596 7608 7620 7632 7644 7656 7668 7680 7692 7704 7716 7728 7740 7752 7764 7776 7788 7796 7808 7820 7832 7844 7856 7868 7880 7892 7904 7916 7928 7940 7952 7964 7976 7988 7996 8008 8020 8032 8044 8056 8068 8080 8092 8104 8116 8128 8140 8152 8164 8176 8188 8196 8208 8220 8232 8244 8256 8268 8280 8292 8304 8316 8328 8340 8352 8364 8376 8388 8396 8408 8420 8432 8444 8456 8468 8480 8492 8504 8516 8528 8540 8552 8564 8576 8588 8596 8608 8620 8632 8644 8656 8668 8680 8692 8704 8716 8728 8740 8752 8764 8776 8788 8796 8808 8820 8832 8844 8856 8868 8880 8892 8904 8916 8928 8940 8952 8964 8976 8988 8996 9008 9020 9032 9044 9056 9068 9080 9092 9104 9116 9128 9140 9152 9164 9176 9188 9196 9208 9220 9232 9244 9256 9268 9280 9292 9304 9316 9328 9340 9352 9364 9376 9388 9396 9408 9420 9432 9444 9456 9468 9480 9492 9504 9516 9528 9540 9552 9564 9576 9588 9596 9608 9620 9632 9644 9656 9668 9680 9692 9704 9716 9728 9740 9752 9764 9776 9788 9796 9808 9820 9832 9844 9856 9868 9880 9892 9904 9916 9928 9940 9952 9964 9976 9988 9996 10008 10020 10032 10044 10056 10068 10080 10092 10104 10116 10128 10140 10152 10164 10176 10188 10196 10208 10220 10232 10244 10256 10268 10280 10292 10304 10316 10328 10340 10352 10364 10376 10388 10396 10408 10420 10432 10444 10456 10468 10480 10492 10504 10516 10528 10540 10552 10564 10576 10588 10596 10608 10620 10632 10644 10656 10668 10680 10692 10704 10716 10728 10740 10752 10764 10776 10788 10796 10808 10820 10832 10844 10856 10868 10880 10892 10904 10916 10928 10940 10952 10964 10976 10988 10996 11008 11020 11032 11044 11056 11068 11080 11092 11104 11116 11128 11140 11152 11164 11176 11188 11196 11208 11220 11232 11244 11256 11268 11280 11292 11304 11316 11328 11340 11352 11364 11376 11388 11396 11408 11420 11432 11444 11456 11468 11480 11492 11504 11516 11528 11540 11552 11564 11576 11588 11596 11608 11620 11632 11644 11656 11668 11680 11692 11704 11716 11728 11740 11752 11764 11776 11788 11796 11808 11820 11832 11844 11856 11868 11880 11892 11904 11916 11928 11940 11952 11964 11976 11988 11996 12008 12020 12032 12044 12056 12068 12080 12092 12104 12116 12128 12140 12152 12164 12176 12188 12196 12208 12220 12232 12244 12256 12268 12280 12292 12304 12316 12328 12340 12352 12364 12376 12388 12396 12408 12420 12432 12444 12456 12468 12480 12492 12504 12516 12528 12540 12552 12564 12576 12588 12596 12608 12620 12632 12644 12656 12668 12680 12692 12704 12716 12728 12740 12752 12764 12776 12788 12796 12808 12820 12832 12844 12856 12868 12880 12892 12904 12916 12928 12940 12952 12964 12976 12988 12996 13008 13020 13032 13044 13056 13068 13080 13092 13104 13116 13128 13140 13152 13164 13176 13188 13196 13208 13220 13232 13244 13256 13268 13280 13292 13304 13316 13328 13340 13352 13364 13376 13388 13396 13408 13420 13432 13444 13456 13468 13480 13492 13504 13516 13528 13540 13552 13564 13576 13588 13596 13608 13620 13632 13644 13656 13668 13680 13692 13704 13716 13728 13740 13752 13764 13776 13788 13796 13808 13820 13832 13844 13856 13868 13880 13892 13904 13916 13928 13940 13952 13964 13976 13988 13996 14008 14020 14032 14044 14056 14068 14080 14092 14104 14116 14128 14140 14152 14164 14176 14188 14196 14208 14220 14232 14244 14256 14268 14280 14292 14304 14316 14328 14340 14352 14364 14376 14388 14396 14408 14420 14432 14444 14456 14468 14480 14492 14504 14516 14528 14540 14552 14564 14576 14588 14596 14608 14620 14632 14644 14656 14668 14680 14692 14704 14716 14728 14740 14752 14764 14776 14788 14796 14808 14820 14832 14844 14856 14868 14880 14892 14904 14916 14928 14940 14952 14964 14976 14988 14996 15008 15020 15032 15044 15056 15068 15080 15092 15104 15116 15128 15140 15152 15164 15176 15188 15196 15208 15220 15232 15244 15256 15268 15280 15292 15304 15316 15328 15340 15352 15364 15376 15388 15396 15408 15420 15432 15444 15456 15468 15480 15492 15504 15516 15528 15540 15552 15564 15576 15588 15596 15608 15620 15632 15644 15656 15668 15680 15692 15704 15716 15728 15740 15752 15764 15776 15788 15796 15808 15820 15832 15844 15856 15868 15880 15892 15904 15916 15928 15940 15952 15964 15976 15988 15996 16008 16020 16032 16044 16056 16068 16080 16092 16104 16116 16128 16140 16152 16164 16176 16188 16196 16208 16220 16232 16244 16256 16268 16280 16292 16304 16316 16328 16340 16352 16364 16376 16388 16396 16408 16420 16432 16444 16456 16468 16480 16492 16504 16516 16528 16540 16552 16564 16576 16588 16596 16608 16620 16632 16644 16656 16668 16680 16692 16704 16716 16728 16740 16752 16764 16776 16788 16796 16808 16820 16832 16844 16856 16868 16880 16892 16904 16916 16928 16940 16952 16964 16976 16988 16996 17008 17020 17032 17044 17056 17068 17080 17092 17104 17116 17128 17140 17152 17164 17176 17188 17196 17208 17220 17232 17244 17256 17268 17280 17292 17304 17316 17328 17340 17352 17364 17376 17388 17396 17408 17420 17432 17444 17456 17468 17480 17492 17504 17516 17528 17540 17552 17564 17576 17588 17596 17608 17620 17632 17644 17656 17668 17680 17692 17704 17716 17728 17740 17752 17764 17776 17788 17796 17808 17820 17832 17844 17856 17868 17880 17892 17904 17916 17928 17940 17952 17964 17976 17988 17996 18008 18020 18032 18044 18056 18068 18080 18092 18104 18116 18128 18140 18152 18164 18176 18188 18196 18208 18220 18232 18244 18256 18268 18280 18292 18304 18316 18328 18340 18352 18364 18376 18388 18396 18408 18420 18432 18444 18456 18468 18480 18492 18504 18516 18528 18540 18552 18564 18576 18588 18596 18608 18620 18632 18644 18656 18668 18680 18692 18704 18716 18728 18740 18752 18764 18776 18788 18796 18808 18820 18832 18844 18856 18868 18880 18892 18904 18916 18928 18940 18952 18964 18976 18988 18996 19008 19020 19032 19044 19056 19068 19080 19092 19104 19116 19128 19140 19152 19164 19176 19188 19196 19208 19220 19232 19244 19256 19268 19280 19292 19304 19316 19328 19340 19352 19364 19376 19388 19396 19408 19420 19432 19444 19456 19468 19480 19492 19504 19516 19528 19540 19552 19564 19576 19588 19596 19608 19620 19632 19644 19656 19668 19680 19692 19704 19716 19728 19740 19752 19764 19776 19788 19796 19808 19820 19832 19844 19856 19868 19880 19892 19904 19916 19928 19940 19952 19964 19976 19988 19996 20008 20020 20032 20044 20056 20068 20080 20092 20104 20116 20128 20140 20152 20164 20176 20188 20196 20208 20220 20232 20244 20256 20268 20280 20292 20304 20316 20328 20340 20352 20364 20376 20388 20396 20408 20420 20432 20444 20456 20468 20480 20492 20504 20516 20528 20540 20552 20564 20576 20588 20596 20608 20620 20632 20644 20656 20668 20680 20692 20704 20716 20728 20740 20752 20764 20776 20788 20796 20808 20820 20832 20844 20856 20868 20880 20892 20904 20916 20928 20940 20952 20964 20976 20988 20996 21008 21020 21032 21044 21056 21068 21080 21092 21104 21116 21128 21140 21152 21164 21176 21188 21196 21208 21220 21232 21244 21256 21268 21280 21292 21304 21316 21328 21340 21352 21364 21376 21388 21396 21408 21420 21432 21444 21456 21468 21480 21492 21504 21516 21528 21540 21552 21564 21576 21588 21596 21608 21620 21632 21644 21656 21668 21680 21692 21704 21716 21728 21740 21752 21764 21776 21788 21796 21808 21820 21832 21844 21856 21868 21880 21892 21904 21916 21928 21940 21952 21964 21976 21988 21996 22008 22020 22032 22044 22056 22068 22080 22092 22104 22116 22128 22140 22152 22164 22176 22188 22196 22208 22220 22232 22244 22256 22268 22280 22292 22304 22316 22328 22340 22352 22364 22376 22388 22396 22408 22420 22432 22444 22456 22468 22480 22492 22504 22516 22528 22540 22552 22564 22576 22588 22596 22608 22620 22632 22644 22656 22668 22680 22692 22704 22716 22728 22740 22752 22764 22776 22788 22796 22808 22820 22832 22844 22856 22868 22880 22892 22904 22916 22928 22940 22952 22964 22976 22988 22996 23008 23020 23032 23044 23056 23068 23080 23092 23104 23116 23128 23140 23152 23164 23176 23188 23196 23208 23220 23232 23244 23256 23268 23280 23292 23304 23316 23328 23340 23352 23364 23376 23388 23396 23408 23420 23432 23444 23456 23468 23480 23492 23504 23516 23528 23540 23552 23564 23576 23588 23596 23608 23620 23632 23644 23656 23668 23680 23692 23704 23716 23728 23740 23752 23764 23776 23788 23796 23808 23820 23832 23844 23856 23868 23880 23892 23904 23916 23928 23940 23952 23964 23976 23988 23996 24008 24020 24032 24044 24056 24068 24080 24092 24104 24116 24128 24140 24152 24164 24176 24188 24196 24208 24220 24232 24244 24256 24268 24280 24292 24304 24316 24328 24340 24352 24364 24376 24388 24396 24408 24420 24432 24444 24456 24468 24480 24492 24504 24516 24528 24540 24552 24564 24576 24588 24596 24608 24620 24632 24644 24656 24668 24680 24692 24704 24716 24728 24740 24752 24764 24776 24788 24796 24808 24820 24832 24844 24856 24868 24880 24892 24904 24916 24928 24940 24952 24964 24976 24988 24996 25008 25020 25032 25044 25056 25068 25080 25092 25104 25116 25128 25140 25152 25164 25176 25188 25196 25208 25220 25232 25244 25256 25268 25280 25292 25304 25316 25328 25340 25352 25364 25376 25388 25396 25408 25420 25432 25444 25456 25468 25480 25492 25504 25516 25528 25540 25552 25564 25576 25588 25596 25608 25620 25632 25644 25656 25668 25680 25692 25704 25716 25728 25740 25752 25764 25776 25788 25796 25808 25820 25832 25844 25856 25868 25880 25892 25904 25916 25928 25940 25952 25964 25976 25988 25996

ה滂צילות המחבר INTRODUCTION

בנ"ט ב"כ' נוילה וכן פסק דין מעריך בס"ג נוילה וכן בס"ג נוילה. כדי מתנצל שאליטר נבלע מה נכסים הלא מיידי וקיים' מהומות כל יומם סלולות ישובות נמליט, סבבמה מהליכים נמקאיים קהה, קהה מלחינים כבניהם כשלול ומליחים נסבבים האליט נבליט הסטטוטרלטום ארכוניס בנוילה ובפלריי הנילוטים, ול"ז בנטישם ושבון נבליט מהליכים נבליט נבליט. וכן גני מכיריו ומורו. ולמ' מל' חינויו וא' נבלט מה פכricht הלא כל מקרים סבבם חיטר דבר נבלט גנויל מל' בט"ס ול' נויס שוחחים וכיוויל נבלוטה טלית, טלית מספה נפלטה מל' המותם הלא נבלוט סבבאנט, כי המתפתת כו' כו' סופה ומפלטה סלול דחיק כל חורה. הכל בטעות מל' המותם האקזוטויס סטוא מל' מיליצ'ס נוכנישס ומחלות ונמו כה גאנט'ס שאחדיל לרילכ'ס נספער המורה שמל' המותם לפלוקוטיס ומיליס קו', וול' הקהו נCKERת השיטה זיכרתו נבל' המותם וסבבאנט בטטלה. ולמ' יואר' כל מהד בדנאי טנס וטיס מספער כל ליט נבליט:

אםך המתברר לנו מעדנו וממליצה כל מקומתו לאך כיימ', טלית חומר ומומר
בנוכן קדרותם נורניות, נסיבותם חאה מלוד בכבודם כולם מפלג בזמניהם
ולמהה מושיס צלולויאס וגעמלויאס, וויניס טקמאם לאטהאנל נטנס הטעניש
ואניס וויניס, ואטהאנל נטנס האדייס וטבּוֹס, וויליאם נט נאוזם צפּוֹי
טונגה פּאל קמא מפּיסים פּאט וווחטס נט מיה צומליטים געלאן. ונס מיל מאויל
ספּיד פּאל גאנל ובל גאניכס, וויניז לי פּון דילקן כלל צומלט זונלה וגאניכס אין
טמנן אל יאנזוי ובונן טמנן געל נמייל פּאטור נטמן מגּוֹל וכון גלוּל גאנטן טילל נט
טמנן אל ליטּוֹק יאנזוי. ווק אאל נרכּבּס פּאלק לי' מאַל ניפּאָס כל' לי' חעּ אל גאניכ
טמנן טסוא פּראסּוֹס ווונגן טונר נטּל המּאָה טאנטּר נטּל קאנטּוֹן ווי' גאניכ
טמנן טראלּוֹס האנטּס טמן גאניכ ווי'. ווק נאכּ בפּאלק לי' מלּא' נאלה לה' לי' ח' ג'לּ
ואנסּר נטּאָל כל טאנטּס מְהֻן מְהֻן טאָלּוֹס מְהֻן גּוֹלּוֹס מְהֻן נְזּוֹס מְהֻן
טאנסּי יאנזיז כלּל גאנטּס. ווק פּאָסּ באנסּ נחּוֹט ס' סְמִ' נְגּוֹלּ נינְגּוֹת וס' פּי

SHULCHAN
ARUKH
YOREH DE'AH
335:9

RAMBAM
HILCHOT
MELAKHIM
CHAPTER 10

๖๙
๗๐

ת"ד * מפרנסים
ענין נברים * עם ענין ישראל ז מבקרים חולין
נברים עם חולין ישראל ז מבקרים מתי נברים
עם מתי ישראל מפני דרכי שלום :

טח [יב] * מבקרים חולין עובדי שכבים מפני דרכי שלום :

ו' 61
ו' 62

עין ארין
ו' 63
ו' 64

ג' 65
ה' 66
ו' 67

וחושב בדרך ארץ ונמלות חסדים בישראל. שהרי אנו
מצוין להחוותן שנאמר לנו אשר בשעריך תחנה
ואבללה. וזה שאמרו חכמים און כופlein להן שלנות
בעכו"ם לא בגר הושב. אפילו העכוי"ם צו חכמים לברך
חוליותם. ולכבוד מתחם עם מתי ישראל. ולפראנס ענייהם
בכלל עני ישראל. מפני דרכי שלום. הרי נאמר טוב
ה' לכל ורחותיו על כל מעשיו. ונאמר דרכיה נועם וכל נתיבותיה שלום :

שם י. ישׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:

ז' 68
ט' 69

וועתיה ה

๑๔

אָסְמַשְׁמֹעַ תִּשְׁמַעַ בְּקָלִי וְשִׁמְרָתְמָ אֶת־בְּרִיתְךָ וְהִיְתָם לְיַדְךָ
סְגָלָה מִכְלָה עָמָּם בְּיַלְיָה אֶרְצָה: וְאַתָּם תְּהִיוּלִי מִמְלָכָתָךָ
בְּהָנִים וְגֹי קָדוֹשׁ אֱלֹהָה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר תֹּדַבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

נא מ' כה נ' י

๑๕

עַל־בָּזָן אֲגַבָּה לְהַיָּה אֱלֹהֵינוּ לְרֹאשׁ קָהָרָה בַּתְּבָאָה
אֲשֶׁר לְבָגְבִּיר גָּלְלוּסָה מִקְנֵה־אָנוּן. וְדֹאֲלִים בְּרוֹת
בְּגַנְתּוֹן. לְמִפְנֵן עַזְקָת בְּמִלְכָות שְׁדִי. וּכְלִיבָּגִיבָּשָׁרִקְרָאוּ
בְּשָׁחָךְ דְּבָבָנָות אֲצָךְ בְּלִידָשָׁאִידָּאָן. נְגִירָוּ וְנְדַעַת
בְּלִידָוּשָׁבִי תְּבָל. כִּי לְךָ תְּגָרָע בְּלִידָרָךְ תִּשְׁכַּע בְּלִידָ
לְשָׁוֹן. בְּקָנִיהָ אֱלֹהֵינוּ בְּקָרְעָנוּ פְּלָלוּ. וּלְבָבָוד שָׁדָךְ יְקָנָה
וְפָנָה. וּלְבָלְגָבָלָה אֶת־עַולְמָלְכָוֹתָה וּמְאַלְוקָעָלְלָה
קָהָרָה דְּעוּלָם גְּנָעָה. כִּי כְּמִלְכָות שְׁלָךְ הִיא. וְרַעֲזָלָה
עַד אֶת־קָלְזָקָבָה. כְּפָתָחָבָבָוָה קָנָה אֶת־קָלְזָקָאָן
גְּנָעָה: וְגַאֲמָר וְקָנָה יְהִי רְמָז עַל־קָלְזָקָאָן. בַּיּוֹם כְּהָוָא
יְהִי אֶת־קָדְשָׁבָנוּ אֶתְהָ:

ה' 70
ו' 71

עַלְיָנוּ לְשִׁבָּת לְאָדוֹן סְבָל. לְתָתָן גְּדָלָה לְיַזְרָאֵל
בְּרָאָשִׁית. שְׁלָא עַשְׁנוּ בְּנֵי הָאָרָצָה וְלֹא שְׁעַטְנָה
בְּפָטְשָׁחוֹת הָאָדָמָה. שְׁלָא שְׁטַחַת הַלְּכָנָה קָהָרָה וְגַרְלָנָה
בְּקָלְדָּהָמָזָבָן: וְאַנְחָנוּ בְּזָרָעִים וּבְשָׁבָדָהִים וּמוֹדִים לְקָנָה
בְּלִידָמָלָבִי. נְפָלָכִים נְקָרָושׁ בְּרוֹךְ הוּא שְׁהָוָא נִטְהָ
שְׁמָמִים וּזְסָד אָרָץ. וּמְזַבֵּבָה בְּקָרְזָבָשָׁמָטָס אַמְּגָלָל. וּשְׁבָנָת
אָזָו בְּגַנְבָּה מְרוֹקָבִים: הוּא אֶלְתִּיעָזָן עַד: אֶתְמָתָן מְלָכָנָה
אַזָּס וּלְתָהָן. בְּקָתָוב בְּתָזְרָה וְגַעֲתָה חִזְמָנָה שְׁבָנָת אַלְ
לְבָבָה. כִּי יְהִי הָוָא קָאָלָהִים בְּשָׁטָן אַמְּגָל וְעַל־קָאָרָז
קָבָת אַזְעָז:

וְאַתָּה
בְּעֵד
בְּעֵד

(17)

ר' יהושע בן לוי פחה לה פירחא לראי פרשוחה מהכ"א
זהיה באשר שש' עליכם להיטיב אחים כנ' ישיש להרע אהכם *ומי חרי מ"ט ספ"ד וכו':
הקב"ה במלוחן של רשותים והא כתיב בצעת לפני החולץ ואומרים הוו ר' י"ג
להי כי לעילם חסחו וא"ר יהונתן מפני מה לא נאמר כי טוב בהודאה זו לפ"י
שאין הקב"ה שבח במפלוחן של רשותים ואנור רבינו יהודה מאיר דכתיב י"ג
מלacci השרה לנמר שורה אבירות הקב"ה טעה י"ד טובלען בים ואתם אומרים שורה אמר רבינו אלעוז
הוא אינו שיש אבל אודים משיש ודריא נמי דכתיב כן ישיש ולא כחוב ישיש שם

כ"א/ט 1:7-כמ

(18)

כִּי אֲנִי יְהוָה בְּהַבְּרִיד בְּפֶרְעָה בְּרַכְבּוֹ וּבְפֶרְשָׁיו: נִפְעָל
מֶלֶךְ הָאֱלֹהִים הַהְלֵל לִפְנֵי מִתְחָנָה יְשָׂרָאֵל נִלְכֵד מִאֲתָרֵיהֶם
נִפְעָל עַמּוֹד הָעָזָן מִפְנֵיהֶם וַיַּעֲמֹד מִאֲתָרֵיהם: נִיבָא בֵּין
מִתְחָנָה מִצְרָיִם וּבֵין מִתְחָנָה יְשָׂרָאֵל וַיַּחֲזַק דָּעָתָן וַיַּאֲרַב
אֶת-הַלִּילָה וְלֹא-קָרְבָּה וְהַלִּילָה בְּלִדְ-הַלִּילָה: וַיַּט מֹשֶׁה
אֶת-יְדוֹ עַל-הָעָם נִזְלֵךְ יְהוָה אֶת-יְדוֹם בְּרוֹתָם קָרְבָּם עַזָּה
בְּלִדְ-הַלִּילָה וַיִּשְׁם אֶת-יְדוֹם לְחַרְבָּה וַיִּבְקֻעַּוּ הַמִּינִים: נִיבָא
בְּנֵי-יְשָׂרָאֵל בְּתוֹךְ הַיּוֹם בְּיַבְשָׁה וְהַמִּינִים לְהַטְּחָנָה מִמְינָם
וּמִשְׁמָמָלָם: וַיַּרְדְּפָו מִצְרָיִם וַיַּקְאֹו אֶחָרֵיהֶם כָּל-סָום
פֶּרְעָה רַכְבּוֹ וּפֶרְשָׁיו אֶל-חַזְקָה הַיּוֹם: נִיחַד בְּאַשְׁמָרָת הַבָּקָר

פרק' ב' ח' ע' א' צ' ז' א'

כ"א/ט ר' ה' כ' 5 (19)

(20)

דבר אטר: "או יִשְׂרָאֵל-מֶשֶׁה". זה שכתוב: "קדמו שרים
אחר נגנים, בוחן עלומות תופפות" (תהלים סח, כו) – אפר
ר' יותנן: בקשו הפלאים לومר שירה לפני הקב"ה באותו
בבלילה, שברגו יְשָׂרָאֵל את נים, ולא הגיטם לפני הקב"ה. אמר
לهم: לגיונומי נחוגים בלילה, ואתם אומרם לפני שירה זו!
זהו שכתוב: "ולא-קרב בלילה אל-הַלִּילָה" (יד, כ), כמו
שאטה אומר: "וְקָרָא זֶה אֶל-זֶה בְּלִדְ-הַלִּילָה" (יד, כ). קדוש
ה' צבאות" (ישעה ג, ג). ובנו שיצאו יְשָׂרָאֵל פָּנֵן בַּיּוֹם, בָּאָז
הפלאים לבקדים שירה לפני הקב"ה. אמר להם בלילה:
קדמו עני פחה, זהו שכתוב: "או יִשְׂרָאֵל-מֶשֶׁה" – או ש"
לא נאמר, אלא "או יִשְׂרָאֵל"! שקבעה אמר: יִשְׂרָאֵל מֶשֶׁה
ובני יְשָׂרָאֵל תחלה. וכן דוד אומר: "קדמו שרים" – אלו
יְשָׂרָאֵל, שברגו על נים, שכתוב: "או יִשְׂרָאֵל-מֶשֶׁה ובני
יְשָׂרָאֵל", "אמר נגנים" – אלו הפלאים. ולמה בר?
אמר הקב"ה להפלאים: לא מפני שאני משפיל אתכם, אני
אומר, שקדמו בני תחלה, אלא מפני שבר נדם הם, יאקרו

ופרשת הקוריב

וישאו בני ישראל את עיניהם (טו) והוא משה כארחן של
ישראל (ו) ועمر להחפלו עליהם אמר לו הקב"ה [פס]
זכר אל בני ישראל וסעו (ו) אמר מזוה לפני הקב"ה
האויבים מואזרים והוו מלגנורם לאוה דרכם וסע (ו)
מהו (טו) עשה הקב"ה שלח (טו) למייאל השר הנורול
(ו) ונעשה לחות אש (ו) בין ישראל ובין מצרים (ו)
והו רצים לבא אחר ישראל ולא היו יכולים לבא מפני
ה האש (ו) וראו העליונים בצרחן של ישראל כל הלילה
(כ) ולא נתנו שבח והוראה ליעודם אמר הקב"ה למשה
משה נתה את ירך על רום וכקעוו ונתה משה את ידו

כ"ר י"ט כ"ג ג' ג' א"י

(21)

(כ) ורלו העליונים נמרון כו' וכל מתן צמה וכולו נוירס.
רכ' חמוי העתיק נסס הפה"ר דרכ' אל מקורי ולג' קרוכ' וו'ו'
הילג' ולג' קרוכ' וו'ו', וכטמ"ר פ"ג מס' נב' נמי כד'ג'
וקד' מ'ו'ו', וכ"ג כסומ"ט מ' ק' כ' (ונס גמנלה [ז:] דרט'')
ל' סלה חמור מל' ז' זורה הילג' צאס ג'תירקו מס' טמעשי דיו'
[הן המדריס] הוכניס ניס' ולמן הילר לה מפי שרלו נמרון
על טרול, ומפני זקנוכ כל' כללה, וטיעת מקרס נס' סימה
עד מסחרת הקבר, لكن דרכ' ל' נעל נרת ושרול נס' מארו טירה
כל הלילה כל מלחות נ' מהרמות :

(12) 80113 - Skyrne 223 Longon

ויזנק שדים (וואל ב פון) אלו ואלו פתחו פיהם ואמרו שירה לפני המקום שני אסירה לה וננו. ר' מאיר אמר אף יוכבן שכמי אמן פתחי פיכון ואמרו שירה לפני המקום שני בטקלהות ברכו אלהם ר' ממקיר ישראלי (תהלים סח ב) ולא ישראל בלבד אמץ שירה לפני המקום אלא את מלאכי השור שני ר' ארונו מה אדר שמרק בכל הארץ אשר תנא הורד על השטמים (שם ח ב).

ר' איזור אמר הקב"ה למשה בני נתונין נסיגת זרכו יונתן? ה' (23)

בצורה הים סונר ושונא רודף ואתה עומד ומרבה בתפלתך. מה התזקיק אליו שהוה אומר יש שעה לкрат ויש שעה להאריך.

כפז נחנון בן עמנידב וירד לים תחילה
שנאמר סובוני בכח אפרים ובמרמה
בית ישראל ויזהרה עוד רד עם אל ועלי
מפרש בקבלה חזענין אלהים כי בא מים
עד נפש טבעית בין מצולה ואין מעמד ונור
אל חטפני שבלה מים ואל תבלען
מצלה ונור באותו שעה היה משה מארך
בתפלת אמר לו הקב"ה ידרי טובעים בים
ואתה מארך בחפלת לפני אמר לפניו רבינו
של עולם ומה בירי לעשות אמר לו דבר
אל בני ישראל ויסעו ואתה ורם את מטה

50
396

135. निर्माण विषयक संस्कृत SC निर्माण

אמר ליה סק' ורכב אמר ליה לא ייכלنا רכחישא חילאי מימי העניחה נחין וסליק כי סליק בעט ביה אמר ליה לא כתיב לך בונפל אויבך אל תשמח אמר ליה הנה מיili בישראאל אבל בדורינו כתיב יואתחה על במתיהם חרורן יוקרא לפניו בכיה עשה לאיש איש המלך רפץ בקרו כי הוה נקייט ואoil בשבייא דבי המן חוויתה. ברותה רקייבא אינגרא

MEGILLA
160.

BET YOSEF
ORACH CHAIM
f 490

۳۲

RESEARCH 49.

三

P. 1003

הנִּיחְפָּלֵן דָּמְרִי עַל מָה מְחַתֵּיב בְּהֹאֲלֹוּמִי בְּעַמְקֵי יִשְׂרָאֵל נָנוּ אֶחָד
בָּאָרֶץ וּמִי מְשַׁתְּחַבֵּךְ קָבוֹה בְּשַׁבְּחִידּוֹ דִּיּוֹרָאֵל אַזְּדַכְּתֵבְאָאתְהָ הָאָמָרָת הַיּוֹם
(וְתִיכְבַּח) וְהָהָמָטָק הַיּוֹם *אמָר לְתַمְּ הַקְּבָּה לְעַשְׂרֵאֵל אֶתְהָמָעֵן *חַטִּיבָה אֶתְהָבָעֵל וְאֶתְהָעָשָׂה אֶתְהָאַחֲם
חַטִּיבָה אֶתְהָבָעֵל שְׁעִירָה תְּחִטְבָּה אֶתְהָבָעֵל בְּעוֹלָם שְׁנָאָמֵר °שְׁמַעְיִשְׂרָאֵל הָאֱלֹהִים הָאֶחָד וְאֶנוּ
אֶעָשָׂה אֶתְהָאַחֲם חַטִּיבָה אֶתְהָבָעֵל בְּעוֹלָם שְׁנָאָמֵר וְמִכְּעַמְקֵד יִשְׂרָאֵל נָנוּ אֶחָד בָּאָרֶץ אֶמְרֵר לְהַרְבָּאָה בְּרִיהָ דְּרֻכָּא
לְרַב אֲשֵׁי תִּינְחַבְתָּה בְּחַדְבָּה בְּחַדְבָּה בְּשָׂאָר בְּתִי מַאי אַל °כִּי מַיְיָ נָנוּ גָּדוֹל וְמַיְיָ נָנוּ גָּדוֹל אֲשֵׁרְיךָ יִשְׂרָאֵל אָוֹגְנָסָה אֶלְהָיָם
וְלֹחַתְקָה עַלְיוֹן אֵי הַבָּיִ נְפִישְׁי לְזֹהַ טּוֹבִי בְּזֹהַ אֵלָא כִּי מַיְיָ גָּדוֹל וְמַיְיָ גָּדוֹל דְּמִינֵּן לְהַדְבִּר בְּחַדְבָּה
אֲשֵׁרְיךָ יִשְׂרָאֵל וְמִכְּעַמְקֵד יִשְׂרָאֵל בְּחַדְבָּה אֲוֹגְנָסָה אֶלְהָיָם בְּחַדְבָּה וְלֹתְחַדְקָה עַלְיוֹן בְּחַדְבָּה בְּיִתְאָ

זיכר

30

That is in effect and purpose the insistent message of the second of the two Sidras of this week: "Ye shall be holy for I the Lord your God am holy." For despite all that I have said, we Jews do still maintain the doctrine of a Chosen People. It is fundamental to our faith, but it is the choice to which Amos has given that permanent expression to which I have referred. The only superiority to which the Jew can lay claim is the maintenance of a higher moral standard, the acceptance of a more rigorous code of ethics, that code of ethics which our Rabbis derived from that verse, that code which is called "cleaving to the attributes of God," and which is expressed in the words, "As God is gracious so be ye gracious, as God is merciful, so be ye merciful." It is in the extent to which man approaches to the divine perfection of God, and the extent to which he rids himself of his animal nature, that he justifies his belonging to the Chosen People by the conscious acceptance of the yoke of the Kingdom of Heaven. It was the explicit condition made when the doctrine was first enunciated at the foot of Sinai's Mount. "And now if"—and it is a tremendous, terrific "if"—"if ye will hearken to my commandments and keep my covenant, then—and then only—will you be to me for a Chosen People." The moment that the Jew descends from that pedestal his moral superiority goes. The unlovely picture, which is alas only too common, of the gross materialistic Jew, of the earth earthy, seeking only the amassing of wealth and his own animal comforts, the Jew without idealism or vision, without soul or spirituality, the poker-playing, swine-eating, horse-racing and money-chasing Jew, by what right and by what reason does he dare to claim superiority over or preference in God's eyes, to the non-Jew, black or white? The juxtaposition of the two verses sums up the only attitude of mind which can be called Jewish, which can be said to reflect the Jewish soul. "If ye will hearken to my voice—ye will be chosen unto me from all peoples"—if not—"Behold ye are unto me like the children of the Ethiopians saith the Lord." And in the eyes of God the moral Ethiopian takes precedence over the a-moral Jew.

Louis
Rabinowitz

FROM OUT
OF THE
DEPTHES

1946
ARSHAT
KEAB SHIM

פרק שני

אבות פרק ראשון

ב' פרט יזכיר הנעומן האל' יגמלן ח' אל' קלחס ממי זיין לו טונגה פלו' גאנ' יפצה ו' אל' דרכ'
טחפה' וכחנייה כהו ש' יאלמר הילס ענדזו לו לנכנו הקנקן אל' נלהצחו עטה' לי קך וכך וויתן
אל' דינר לו זיין' איזו פאלטראט אל' זאל' בזין פרט' לפל' כ' פאלט' הו' ציינט' זלין וויאר' ו' זא'
האפקיד זאל'ם נו' תעבדו הא' ע' מ' צ'יט' נ' לכט' זונמלאס חקל ותוקו' הנעומן וווענדלאו זא'
גענדו' ווילנס ערנדוט' ערנדוט' ערנ'יס מוקיס
האמנה' וויל' נגמיה'ות האך לר' זו' זו' ציט' טונכין
מיה'ה'ה' כמו זעלטראט נכלק' ' מונבלרין' וויס' כל'
ו' נ' פטרן מון' סיניה'ה' וויל' מט' קהיינטס ערנדוט'
מיה'ה'ה' נ' תאי'ה' הייל'ה' נ' גמרי' וויס' מער'ה' זמיס'
שלי'ס' י' כבר' נ' נ' בתורה' הסמוא' נ' זיל'ה' וויאו'
המ'רו' [ג'] אה' ס' הילט'ן הייל'ה' וויל'ר' הא'קמיס' עטול'
מיה'ה'ה' ענד' מיר'ה' וויל'ר' קה'ו'ס' נ' י'ס'ה' דרכ' נ'ג'ר'
ממש' ז'וה' נ'ע'ז'ה' וויל'ה' מבוג'ה' נ'ד'ל' נ'מ'ז'ה' נ'
ט'ז'ה' ז'ה' מונ'ז'ה'ו' י' נ'יל'ה' מבוג'ה' נ'ד'ל' נ'מ'ז'ה' נ'
ח'אנ'ה' ו'ל' ז'ה' גמ'ז'ה' ז'ה' ז'ה' ז'ה' הח'אס'. ז'ל'
ת'ל'מ'ל'י'ז' ס'ס' פ'ל'מ'ל' נ'ז'וק' ז'ס' ז'ס' ז'י'ז'ו'ס' ז'ה'ז' ז'ל'
ס'מ'ש'ו' ז'ה'
ל'ה'ג'ר'ו' ז'ה'
ו'ל'ג' עונ'ס' ו'ל'ג' ת'ק'ה' ג'ל'ג' י'ג'ג' ג'ט'ג' ט'נ'ו'ס' ז'מ'ק'
ס'ל'מ'ל' מ'ג'ג' י'ג'ג' ח'ג'ר' ז'ו'ל'ג' מ'ג'ג' ג'ט'ג' ו'ג'ט'ג' ח'ו'ל'ה'
ס'ט'ה'ג'ר'ה' ג'מ'ג'ל' מ'ג'ג' ל'ג'ג' מ'ג'ג' ז'ה'ג' ז'ה'ג' ז'ה'ג' ז'ה'ג'
ה'א'ק'מ'יס' ז'ו'ק'ס' ז'ו'ק'ס' ז'ו'ק'ס' ז'ו'ק'ס' ז'ו'ק'ס' ז'ו'ק'ס' ז'ו'ק'ס'
ל'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ל'פ'י' מ'ה' ז'ג'ג'ג' ז'ה' ז'ה' ז'ה' ז'ה' ז'ה' ז'ה' ז'ה'
ז'ו'ק'ג'ג' ז'ה'
ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג'
ל'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג' ז'ק'ג'ג'

ג אנטיגנים איש מטו קבל משמען הצדיק הוא
היה אומר י אל תהי כעבדים המשמשין את
הרבות על מנת לקבל פרם ז אלא הוא בעבדים
המשמשין את הרוב שלא על מנת לקבל פרם
ז' ימי מרא שמים עליהם:

כשו כוונין מותם ר' ל' לנרי מורה (ה) והוא מר כל מהד נס' עמו עיטה מלמין צבוכו והלען על הקבילה צולמה למיתות וזה לפניו עטנוס מן מקומות מקומנות וגיגיות וסתקנות יהודיה דלן יכלו לדמות הכל כתוב ומקובל ועוד שבדרכו נכס בדרכ' פירוש כי נגזר טעב כפ' נכירותםritis יכול נסקל נמה טריה ולא כבז נמס טריה כי טמיה מהר צבאיות מהתנין ללן בעיקר ואלטנט נקדו דרבנן המתכוונים לאך קהה גני מלה ננד ומלה יי' הו אלו דמות רשות ויקרמו צולנו מלהרות ר' ל' מאריס קראים וסמותה הנק האכמים נזוקים ובוינטס והס אלך סתמי לאס' עיל קאנלא ואפרת כל גאנטוקס כמי מה צויהה לאס' מנלאי דיטמשו נחכס ללן הק' ממלו' יתנרכ' (ג) על ט' שתויה אלכ' יורך ועל גאנטוקס אלכ' ימינו נך תעס' גמנס' מהר יהמו נך תעס' גמנס' מהר יהמו נך ימין' וטמאן' .

מצווה ד היא שיזוט להאמין יראתו יתעללה ולרפה סמו,
ולא יהיה כוכפירים הותליכים בשရירותם לבם ובקרי
כל נירא ביראת ענסו בכל עת ווועט אמרו את ה' אלתיך
ג'ראת

יראנו. בשעה שיתבין האדם במעשיו וברואיו הפלאים הנדlicos ויראה מהן חכמו שאין לה ערך ולא קן מיד הוא אהוב ומשבח ומפאר ומתחאה תואה נדולה לידע השם גדול [א]. כמו שאמר דור צמאה נפשי לאלהיםلال חי. וכשהוחשב בדברים האלו עצמן מיד הוא נרתע לאחוריו ויחסר ויודע שהוא בריה קתנה שפהلة אפלה עומדת בראת קלה מעוטה לפני תמים דעתו. כמו שאמר דור כי אראה שמי' מעשה אצבעותיך מה אניש כי תוכרנו... ולפי הדברים האלו אני מכאר כללים גודלים מעשה רבן העולמים כדי שיהיו פתוח למניין אהוב את השם. כמו שאמרו חכמים בענין אהבה שמתוך כך אתה מכיר את מי שאמר והיה העולם:

תיה. מזונות אכילת השם
שנזכרין לאלהב את-תקוקים ברוך הוא. שגמור
נקה את יי' אלהיך. ונתנו פזונה שונשב
בונן קפוקרי ופקולתי עד שנטיגתו קפי
פנו ונחטב בטהchetו טמכלית הצעב וזהת
ו האבה פקיסרת. ולשון ספני: לאי שגמור
ובכך. אין יונש פקיד או רב ארכט-תקוקויו—
מוד לופר. ומי תרקרים סאלת אשר אני
ו ר' פיום גל-לעקר. שמתוך קא' אתה מביר את-
שאטרא-זוניה-סעילום. קלוסר: שום התבענות
זרה — מהינשב האבה בלבד במקצתו. ואקרו
יזום לבננה שאת האבה תטיב הקאים לעורר
יארים באבהתו לךדר. גםו שפזינו באבניהם.
שרש פזונה זו — נירוץ. שלא יקדים קארם
וות שם ברוך הוא; בת. אך באבהתו אוthon
דיני תפוצות. שראי לו לארים שניות פל-
ושבתו וככל-מגמותו אסר אכילת משם. ניריך
יבו תפיר. כי כל-בזה-שהוא בעולם מעשר וננים
בבשלה ובכבוד — שלל צאן ובאפס נמהו בגד
בקחו ברוך הוא. ויגע פקיד כל-טיטום בקששת
זכחה לפצעו ישיבן ירצה בו. סוף כל-זבר:
ושה כל-זיקתו לרוגיל מחסבות לבו כל-טיטום
אמונתו ויחוזרו. עד שלא ימי רגע אליך ביום
בלילה במקיזו שלא ינה זומר אכילת ארונו
כל-לבון. ופקונן אל דרכ' פשל. שיפא גזיר
אכילת נשם פקיין. וברון חווישק תכלית הסלק
בשיקתו פיום צבאי לבקיאות אל-בitem. ונטר
רשייה. בלארים בפקומות גפלטור בקוזר
הברון

ונוהגת בכל-קסום ובכל-וון בקרים ונקבות.
יעוצר על זה וכוקע מחשכתו בזנונים הנספחים
במקלי העולים שלא לשם שפם. כך להחצג
הם לכה, או לחשיג קבוע פולום נעה חפוף.
תדריל שמן, לא לבנה להטיב לטובים ולסוק
די ישרים — בצל אעה זה וצשו גROL. זאת כן
שאחות שתירות כל-הארם ומוסדות קייו לעוזם.

לעומת זהה - הנתקה הנתקה הנתקה הנתקה הנתקה

אלה נזקי

When we have acquired a true knowledge of God, and rejoice in that knowledge in such a manner, that whilst speaking with others, or attending to our bodily wants, our mind is all that time with God ; when we are with our heart constantly near God, even whilst our body is in the society of men ; when we are in that state which the Song on the relation between God and man poetically describes in the following words : "I sleep, but my heart waketh ; it is the voice of my beloved that knocketh" (Song v. 2) :—then we have attained not only the height of ordinary prophets, but of Moses, our Teacher, of whom Scripture relates : " And Moses alone shall come near before the Lord" (*ibid. xxxiv. 28*) ; " But as for thee, stand thou here by me" (*Deut. v. 28*). The meaning of these verses has been explained by us.

5

בְּרָחוֹבּוֹת פְּלַנְיִמּוֹס: יְהִיוֹלֶה לְבָהֶךָ
וְאֵין לֹאֲרִים אַתָּה: יְהִירְמֹקְרֶה בְּרוֹךְ
וְשָׁמָחַ מַאֲשָׁת נְעוּרִיךְ: יְטַאֵלֶת
אֲהָבִים וַיַּעֲלֵת חַנְכִּיהַ יְרֻנוֹ בְּכָלְ-
עַת בְּאַהֲבָתָה תְּשִׁגָּה תְּמִיד: יְוָלֵמה
תְּשִׁגָּה בְּנֵי בָּרוּה וְתְהַבֵּקְתָּק נְבוּרִיהַ:
כִּי נְבָחַ וְעַינֵּי יְהֹזה דְּרַכְיִאָשׁ וּכְלִ-
תְּאָ: יְטַאֵלֶת, יְגַעַת, נְאַדְתָּה (מִבְּדָד כָּבֵד); הַלְּתָה, מְסִבָּתָה, מְסִבָּתָה (מִבְּדָד כָּבֵד); נְאַפְתָּה, נְאַפְתָּה (מִבְּדָד כָּבֵד).

(1) \sqrt{eN}

" כט.

לקייט גטע באורהא פֿן הָה נפֿק לְה לְבָר
טַחַזּוֹמָא רַשְׁבָּתָה וְהָא לֹא דָעַ לְקִים טַהַעַנְבָּר
בְּאַבְנָתָה תְּשֵׁה חַמְדָה ⑦

7

LOVE AND FEAR OF GOD

mitzva #3 JUN

מצואה ג' היא שצונו באהבתו יתעללה. וזה שנזהשכ וnochbon
במצותו וטאמריו ופעולותיו עד שנשינו ונהנה
באהבתו בחקלית התנאה, וזאת היא אהבתה המתויבת
ולשון ספרי לפי ענאים ואהבת את ה' אלהיך איני יודע
ביצד זהוב את המקומות תלמוד לומר והוא הדברים האלה
אשר אנכי מצוך היום על לבך שטנו כרך אתה בכיר אם
מי שאמר והיה העולם. הנה בארנו לך שבתובנות העלה
בידך ההשנה ותגיע התנאה ותבא אהבתה בהכרח. וכבר
baraנו שזאת המצואה נס כן כוללת שנהיה קוראים לבני האדם
כולם לעבודתו יתעלה ולהאטין בו, וזה שאתה כשאתה
איש אחר חסר בשבחיו ותרבבה בהם ותקרו בני האדם
לאחוב אותו וזה עד"ט כן כשאתה קורא בלי ספק הסכלים
כאשר הניע לך מהשנת אמתתו אתה קורא בלי ספק הסכלים
והפתחים לדעתך יי'ת האמת אשר ידעתו. ולשון ספרי ואהבת
את ה' אהבו על הבריות כאברהם אבינו שנאמר ואת הנפש
אשר עשו בחן ר"ל כמו שאברהם מפני שהוא כמו
שהuid הכתוב אברהם אהובי וזה בעוצם השנינו קרא בני
הארם להאמין בשם מרוב אהבתו בן אתה אהוב אותו עד
שתקרו אליו בני האדם.

רשות לחקש נחלה תושבנה שוחנות נסחות
ולכשנותו שאמור ישבה יישאל עד ד
אליך כי כשליח בטהון הוא עין טהון הוא
וaea קיד לה מבלול אוני והוא אמר רשות לחקש
נחלה תושבנה שוחנות נסחות למכות
שאמור יובשך רשות מיטהנו ועשה מטהנו
ומתקה עלדים ("זהה") זהה לא קשיא כאן
שארכבה כאן פרדריך

א לא הנכבד והנורא הזה מצוות לאחינו וליראה
אותו שנאמר ואהבת את ה' אלהיך. ונאמר
את ה' אלהיך תירא: **ב ויהיא הדרך לאתבטחו**
בעשה שיתהען האדם במעשייו ובבראו הנפלאים
הנדולים ייראה מתן חכמתו שאין לה ערך ולא קין מיד
זה הוא אהוב ומשבח ומפאר ומתחאה תאה נדולה לידע
השם הנדול[א]. כמו שאמר דור צמאה נשוי לאלהים
לאלה חי. וכש ח |שב בדברים האלהו עצמן מיד הוא נרhus
לאחרוני וipher וירע שעוזו בריה קטנה שלחה אפליה
עומדת בדעת קלה מעוטה לפני חתמים דעות. כמו שאמר
דור כי אראה שמי' טעה אצבעותיך מה אנוש כי
תזכרנו. ולפי הדברים האלהו אני מכבר כלים נדולים
טטעעה רבנן העולמים כדי شيء פרח לטבען לאחוב
את ה' השם. כמו שאמרו חכמים בעניין אהבה שפרטן כך
אתם בכיר את מי שאפר והיה העולם:

4

ג. אנטינמוס איש שוכן קובל ממשמעון הצדיק. הוא היה אומר: אל תהיו בעבדים המשמשים את הרוב על מנת לקבל פrefs; אלא היה בעבדים המשמשים את הרוב שלא על מנת לקבל פrefs, וזה מורה שמים עליהם.

פרק עשיידי

א אל יאמר אדם חרוני עושה מצות התורה ועומק

בכה או כדי שאוכח לה' ה

- הכחות
- בכמה
- בכמה

 כל הברכות הכתובות
שאנצלן מן הקללות הכתובות בתורה או כדי שלא אכרת מחי ה

- הברכות
- הברכות

 תורה מהן כדי
את ה' על הדרכָה הזה, שהעבד על דרכָה וזה עיבד מיראה ואינה מעלה הנבאים
לא מעלה החכמים. ואין עובדים ה' על דרכָה וזה אלא עמי הארץ והנשים והקטנים שמחנכו
אותן לעבד מיראה עד שתרבבה דעתן ויעבדו מאהבה: ב' העובד מאהבה עוסק בתורה
ובמצוות וחולך בנתיבות החכמת לא מפני דבר בעולם ולא מפני יראת הרעה ולא כדי
לזריש הטובה אלא עושה האמת מפני שהוא אמרת וסוף המורה לבא בגללה. ומעלה זו חיא
מעלה נדולה מאד ואין כל חכם זוכה לה. והוא מעלה אהבה והיא המעללה שצונו בה הקב"ה על ידי משה שנאמר
אהובו לפי שלא עבד אלא מאהבה והוא המעללה שצונו בה הקב"ה על אהבת הראיה מיר ישעה כל המצוות
אהבת את ה' אלהיך, ובומר שיאחוב אדם את ה' אהבת הראיה מיר ישעה כל המצוות
מאהבה: ג' ובצד היא אהבת הראיה הוא שיאחוב את ה' אהבה נדולה יתרירה עזה
כמואוד עד שתהא נפשו קשורה באהבת ה' ונמצא שונה בה תכיד כאלו חולה חולין האהבה
שאין דעתו פנויה מהאהבת אותה אשפה והוא שונה בה תמייד בין בשנותו בין בקומו בין
בשבועה שהוא אוכל ושוהה. וזה מזה הראה אהבת ה' בלב אהוביו שונים בה תמיד במו
שצונו בכל לבך ובכל נפשך. והוא ששלמה אמר דרך של כי חולות אהבה אני. וכל שיר
השירים משל הוא לעניין זה:

השירים משל הוא לעניין זה:

ବ୍ୟାକୀ ଦେଖିଲୁଛି ତାହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

۳

2

۲

一

ואוצר בעניל לא למד השבוי ואשובה כי אתקה יזה
אלמי: כי ר' אמר שובי נחמה ואותו הוגש ספקתי
עליך בשתי וגמג'לטמי כי נשאתי חרוף נערוי:
ש הבן יקר ל' אפרים אם ילך שעישוים בירמי רבר
שו ובר אופרנו עוד על'ון המו מעי לו רחים ארחות
אמ' יהוה: ס' ר' האיני לך ציון שם לך תמרות
שטי לייך למיסלה וירק הלחי הלאה: שובי בחולת
ישראל שבי אל-עדר אלה: נא ערדמ' תחת מקין
תעתת לשונגה כי בירא הויה חרש פלאן גבקה
אחסוכב גבר: ס' נא בר' אמר ולו אכאות אלה ישראל
עור יאמ'ו את-הרכר היה בארי והוא ובעל בשוכן
את-שבותם יברך יהוה נהצץן תר הקדש: נ' ויבנו

ו' כולם ריעו אותו למקטעם ושבגורלן נאם יולה כי ססללו לשען ולחטאיהם לא אופרעדו: ס יד פה א' אמר יולה נתן שעטש לאור וויט חיקת יורה וכוברים או' ליליה רעה היט ונתקמו גליו יורה צבאות שמ' ה' אם ימוש החקירים האלה מלפני נאמ יולה גם רע' שראאל ישבחו מהויז עז' לפנוי כל-הימים: ס יז פה א' אמר יולה אם ימור שמייט מלעעליה וויחקו מוסדי' גערן למטה גם אין אמאס בבלווע שראאל על-כל' או' עשי נאמ יודה: ס הי העפה יומם .. *באים נאמ יודה ובונתה העיר ליהוה מפונעל חנגןאל ער' שער הפנה: לה וילא עוד קיה קוו הפהה גנו על גבעת ברב וגסב געתה: לט וכבל העמק הפלרים וויהלן וכבל' שרתו השדרמות ער-נמל קרכון ער-פלח שער-טסיט מורה קדש לירוה לא-ינתש ולא-יתרums עוד לשלכם: ס

לב אַתָּה תִּשְׁמַע אֱלֹהִים וְאֶת־בְּרָכוֹת־יְהוָה כָּתָב

באים מפרק ואמו מורה ישראל יקנאנו ושם
ברעה עדרא. פירפה רעה אתי-עילך וגאלו מיר תק
מפניו: א' ובעז' ורגענו במרום-צין ובערן אל-טוב רעה
על-דין ועל-תירוע ועל-עיזה ועל-כני-צאן וכבר והיתה
נפשם בגין רזה ולא-יוסטו לדאה עוד: י' און תשמה
בתוכלו במלול ובתרים זוקנים יהדו והפרקוי אלם
לשנון ונחמתים ושוחותים מינונם: י' ורוייט נפש
הרבנים לשון ועמץ אתי-טוקי ישבע נאמ-ירעה: ט'
יך פה ואמר רעה קול בrama ישטעל בה כי תמרויים
רחל מכבה על-כנית מאנה להעתם על-גינה כי
איןנו: ס' פה ואמר רעה מנשי קול מלכני ועיזך
מדמעה כי יש שבר לפועלך נאם-ירעה ושבו מאין
אויב: ט' ויש-תקוה לאחריך נאם-ירעה ושבו בנים
לבולם: ס' שמיע שמעתי אפיטים מתנויד טרול

בְּהָיוֹתָה וּבְלַעֲרוֹ יְחִזְקוֹ אֶפְרַיִם וְגַם שֶׁבָּעֵדְרָה: כִּי
הַרְקִינִיתִי נִפְשָׁע עִנְפָה וְכָלְגַנְפָשׂ רַאֲכָה מְלָאָתִי: כִּי עַל־זָאת
הַקְּמִינִיתִי נַאֲרָאָה וְשָׁנוּתִי עַרְבָּה לֵין: סִכְמָה בְּמִים
נַאֲסִירְוָה וּגְרִיעָלִי אַתְּ־בֵּית יִשְׂרָאֵל וְאַתְּ־בֵּית יְהוָה וְעַ
אֲרָם וּוּעַ בְּהַמָּה: כִּי וְהִיא כָּאֵשׁ שָׁקְדָתִי צְלָלָם
לְבָנָתָשׁ וּלְנִתְעָזָז וּלְהַלְּסָס וּלְהַרְעָעָן אֲשֶׁר
עַלְלָתָם לְבָנָות וּלְנִטְעוֹנָם יְהִוָּה: כִּי בְּמִים הַהָּם
לְאַיִמְרוּ עַד אֲכֹתָא אֲכֹלָא כָּסָר וּשְׁוֵי בְּנָם תְּקִנָּהָה:
כִּי אַמְּאִישׁ קְשָׁבָן גְּמוֹת כָּל־הָאָדָם הַאֲכָל רַגְבָּרָה
תְּקִנָּהָה שְׁזִוִּי: סִכְמָה בְּמִים בְּאַיִם נַאֲסִירְוָה וּכְלִי
אַתְּ־בֵּית יִשְׂרָאֵל וְאַתְּ־בֵּית יְהוָה בְּרוּתָה תְּרִשָּׁה: הַלְּא
כְּבָרְתָה אֲשֶׁר בְּרוּתִי אַתְּ־אֲכֹתָהָם בְּיוֹם הַהְיוֹקִי כְּלָתָם
לְהַזְעִיכָּם מִאָרֶץ מִצְרָיִם אֲשֶׁר־הַמָּה הַפְּרוּ אַתְּ־בְּרוּתִי
וְאַנְכִי בְּעַלְתִּי בְּם נַאֲסִירְיָה: כִּי זֶאת הַבְּרִית אֲשֶׁר
אֲכֹרֶת אַתְּ־בֵּית יִשְׂרָאֵל אֲתִי הַיּוֹם הַהָּלָן נַאֲסִירְוָה
בְּתִמְמִי אַתְּ־חוֹתָה בְּקָרְבָּם וּלְלַכְּבָם אַכְתָּבָה וּחוֹתָה
לְהַלְּטָה לְאַלְמָנָה וְהַמָּה וְהַוּילְלָה לְעַם: גַּג וְלֹא יַלְפְּדוּ וְעַד
אֲשֶׁר אַתְּ־דָלָה וְאַיִשׁ אַתְּ־אָחָזָן לְאָמֵר דָּעַ אַתְּ־דָלָה